GROWING

Manual de utilizador GTQ788X PT

Índice

1. Introdução 3
1.1 Detalhes da Caixa do seu Tablet GROWING. 3
1.2 Características do seu Tablet GROWING 3
1.3 Instalação do cartão SIM e do Cartão Micro SD 4
2. Operações Básicas 5
2.1 Introduzir código PIN 5
2.2 Desbloquear Ecrã 5
2.3 Ambiente de Trabalho 6
3. Aplicações 8
3.1 Lista 8
3.2 Widgets 8
3.3 Estabelecer e controlar os ícones do ambiente de trabalho 9
3.4 Apagar o atalho de uma aplicação do ambiente de trabalho 9
3.5 Alterar a imagem do ambiente de trabalho 10
3.6 Chamar 10
3.7 Mensagens de texto 11
4. Ligar ao computador 12
5. Gerenciamento de aplicações 13
5.1 Instalar 13
5.2 Desinstalar 14
6. Vídeo 15
7. Musica 16
8. Função de Gravação 18
9. Definições 19
9.1 Redes sem fios e Outras 19
9.2 Dispositivo 19
9.3 Pessoal 19
9.4 Contas 19
9.5 Sistema 20
10. Câmera 20
10.1 Captura de fotografia 20
10.2 Captura de vídeo 21
11. Configurar Redes sem fios 22
12. Configurar Rede 3G 23
13. Configurar Bluetooth 24
14. Configurar GPS 25
15. Garantia 26
16. Certificado CE 28

1. Introdução

1.1 Detalhes da Caixa do seu Tablet GROWING.

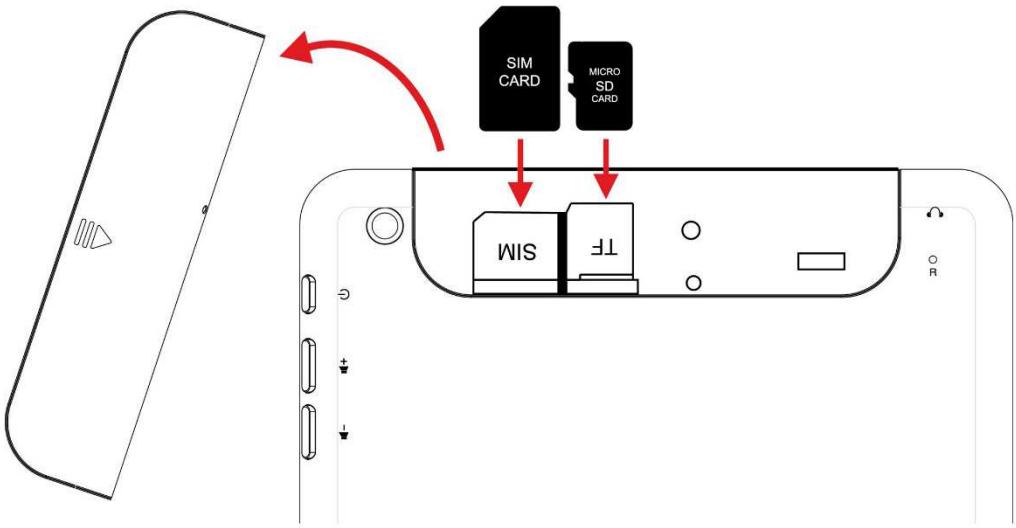
Cada unidade terá os seguintes itens:

- 1 x Tablet GROWING PC
- 1 x Transformador
- 1 x USB cable
- 1 x OTG USB
- 1 x Manual de utilizador

1.2 Características do seu Tablet GROWING

CPU	Quad core Mediatek 8389
GPU	PowerVR SGX544MP
Sistema operativo	Android 4.2
Tamanho do ecrã	7.85 Polegadas
Resolução	1024 x 768 HD IPS
Memória Flash	8GB
Memória RAM	1GB
Suporte micro SD	2GB até 32GB
Multimédia	Vídeo, áudio, Imagens, Ebooks, etc.
Wi-Fi.	Realtek 8188ETV
3G	Suporta 3G e 2G
Bateria	3400mAh
Sensores	Acelerómetro, Proximidade, Luz
Entradas/Saídas	1xMicrofone; 1xMicro USB; 1x Micro SD; 1x Ranhura SIM; 1x Auscultador
Idioma	Suporta 22 idiomas

1.3 Instalação do cartão SIM e do Cartão Micro SD



Para inserir o cartão SIM e Micro SD é necessário remover a tampa traseira, e inserir na respetiva ranhura conforme a imagem acima. É importante que o dispositivo esteja desligado quando inserir o cartão SIM para não danificar o módulo GSM. Quando inserir o cartão certifique-se que não está ligado ao computador ou qualquer fonte de energia.

Nota: Poderá adicionar o cartão Micro SD com o Tablet ligado. No entanto para o remover terá que ir ao Armazenamento» Desmontar o Cartão SD» OK, caso não faça este processo poderá danificar o seu cartão Micro SD podendo perder todos os seus dados inseridos no cartão.

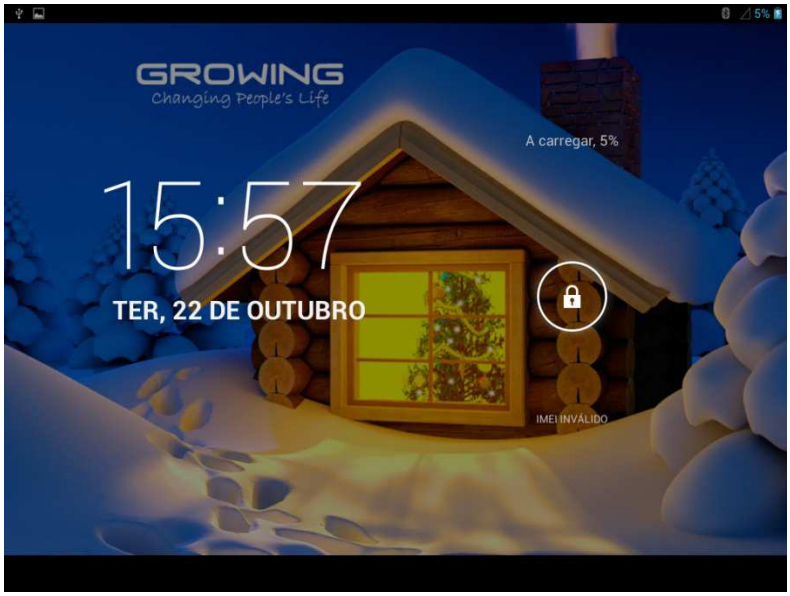
2. Operações Básicas

2.1 Introduzir código PIN

Depois de inserir o seu cartão SIM e ligar o seu tablet irá aparecer a janela para submeter o código PIN. Caso o seu cartão SIM não tenha código PIN esta opção não irá aparecer no seu ecrã.

2.2 Desbloquear Ecrã

Quando carregar no botão de ligar/desligar uma vez, o sistema entrará em suspensão. Se carregar outra vez o sistema irá entrar no menu de bloqueio como mostra a seguinte imagem.

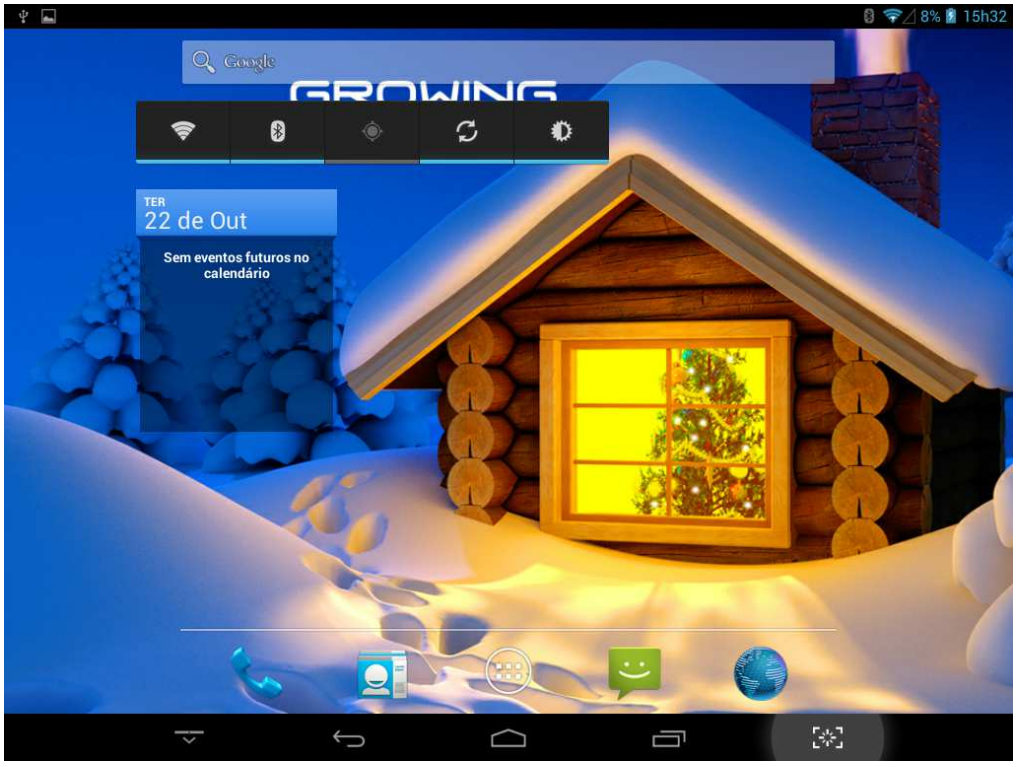


Clique no ícone de desbloqueio e mova-o para desbloquear o ecrã.

2.3 Ambiente de Trabalho

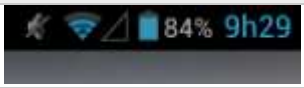
Depois de desbloquear o ecrã, irá aparecer o menu como mostra a seguinte imagem

No Android 4.2.2 tem até 5 áreas de trabalho, para navegar entre elas terá que arrastar com o dedo para o lado direito ou esquerdo.



Na barra de notificação poderá arrastar o dedo para baixo e aparecerá mais informações como demonstra a seguinte imagem.

2.3 Introdução aos botões do menu principal

Imagem	Característica
	Clique neste ícone para voltar ao menu anterior.
	Clique neste ícone para voltar ao ambiente de trabalho.
	Lista de aplicações recentes.
	Minimizar os botões do menu principal
	Tirar fotografia ao ecrã
	Barra de notificações (ícone de bateria/Wi-Fi etc.)

3. Aplicações

3.1 Lista

No menu principal (área de trabalho) clique no ícone para entrar no menu de aplicações como mostra a seguinte imagem.

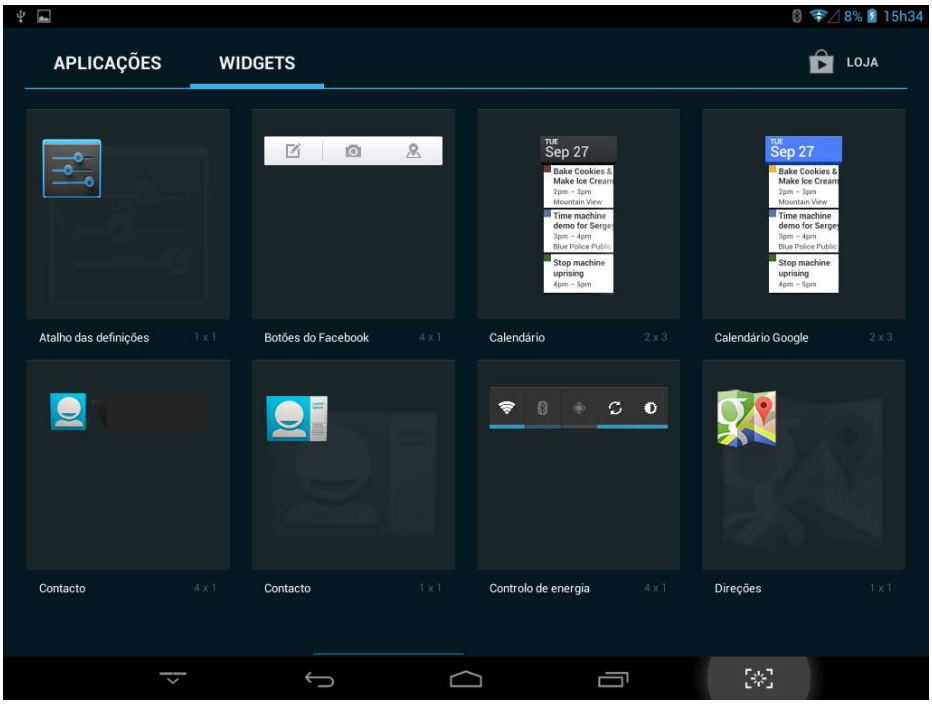
Quando completar o primeiro ecrã de aplicações irá criar um segundo automaticamente para aceder basta arrastar o dedo para a esquerda e estarão as restantes aplicações no próximo ecrã.

3.2 Widgets

No menu de aplicações, clique em

ou arraste com o dedo para a esquerda para entrar no menu dos Widgets. Pressione sobre o Widget e mova para o menu principal.

Nota: Os Widgets só funcionam nas áreas de trabalho



3.3 Estabelecer e controlar os ícones do ambiente de trabalho

No menu de aplicações ou Widgets，pressione sobre o ícone que deseja para criar um atalho na área de trabalho. Pressione sobre a aplicação/ Widget para mover para onde quiser.

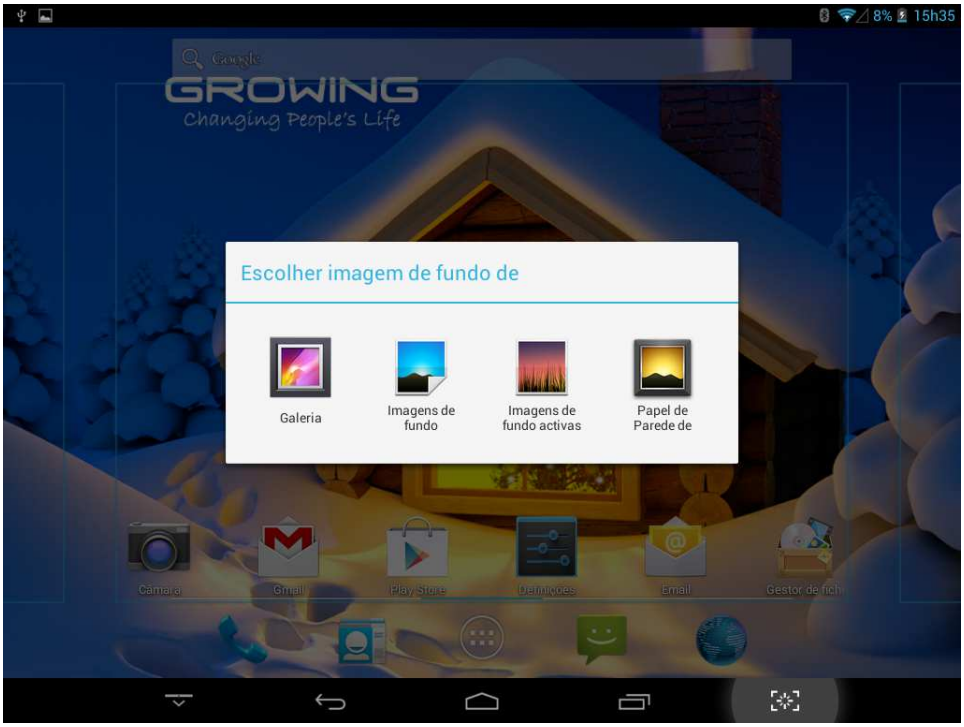
Nota: Alguns Widgets necessitam de ligação a internet para funcionar corretamente.

3.4 Apagar o atalho de uma aplicação do ambiente de trabalho

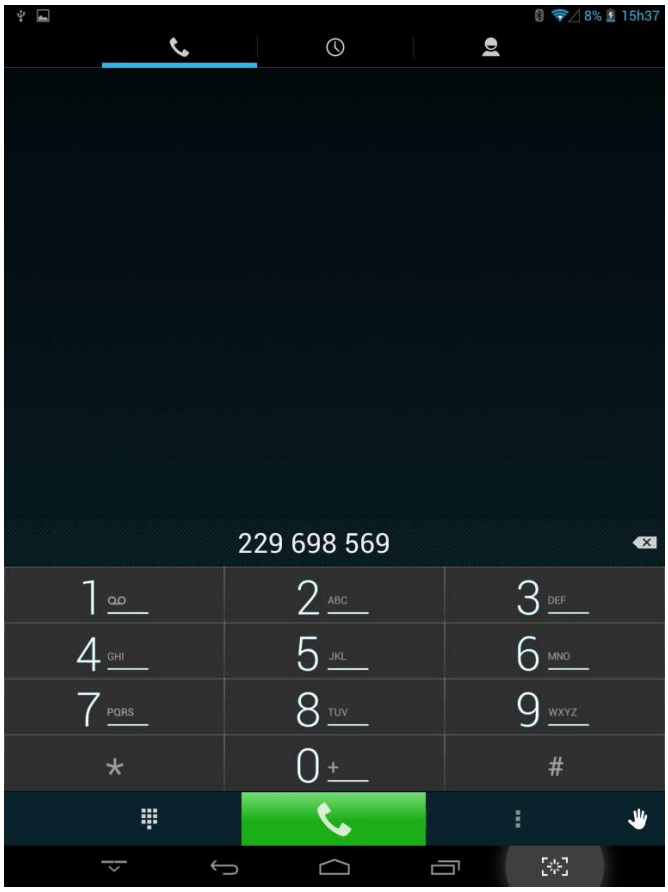
Pressione no ícone que deseja apagar e mova-o para cima onde tem um X. Mantenha até o ícone ficar vermelho, quando estiver vermelho poderá soltar que o ícone será eliminado.

3.5 Alterar a imagem do ambiente de trabalho

No ambiente de trabalho pressione num lugar em que não esteja ocupado e irá aparecer uma janela para escolher a imagem. Escolha as imagens de sistema ou galeria para usar uma foto guardada como imagem para o ambiente de trabalho.



3.6 Chamar



Para fazer chamada, clique no ícone do telefone.

Poderá aceder aos registos de chamada clicando.

Para aceder aos contatos clicando no ícone.

Fazer uma chamada

Você pode fazer chamadas a partir do aplicativo de telefone

1 Clique no ícone de telefone e marque o número.

2 Clique no ícone abaixo do teclado para proceder a chamada.

3 Para terminar uma chamada, clique no ícone parte inferior do ecrã.

Atender ou rejeitar chamadas

Ao receber um telefonema, aparece a notificação de chamada recebida com identificador da chamada e informação adicional sobre o emissor caso esteja guardado na sua lista de contatos.

Todas as chamadas recebidas são registradas no registo de chamadas. Se você perder uma chamada irá receber uma notificação de chamada não atendida.

Para silenciar o toque antes de atender a chamada, pressione a tecla de volume -.

Quando você receber uma chamada, pressione o ícone telefone branco e deslize o dedo em um dos ícones:

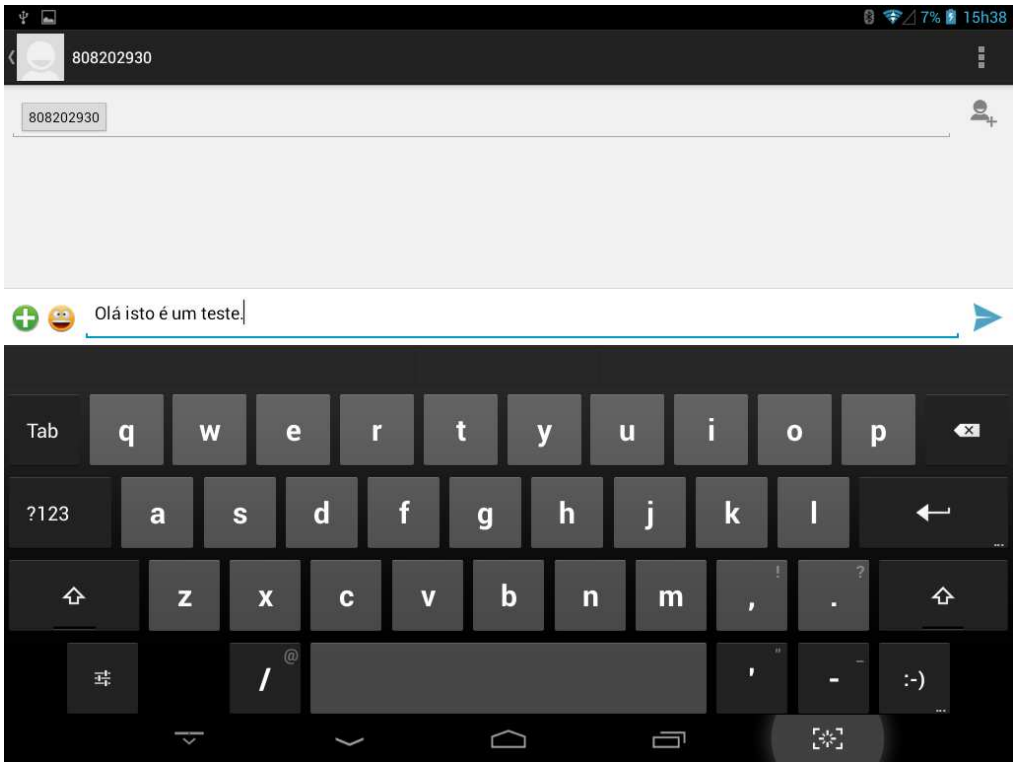
- para atender a chamada
- para rejeitar a chamada
- para mandar mensagem

3.7 Mensagens de texto

Para enviar uma mensagem, abre a aplicação das mensagens :

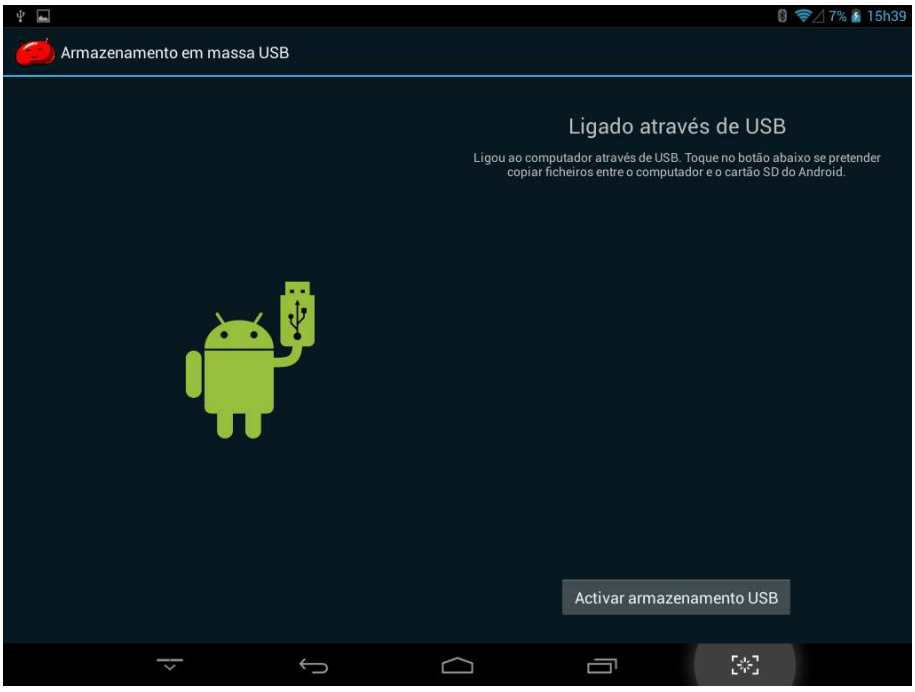
- Escreva a sua mensagem.
- Digite o contato que pretende para enviar a mensagem.
- Clique em Enviar.

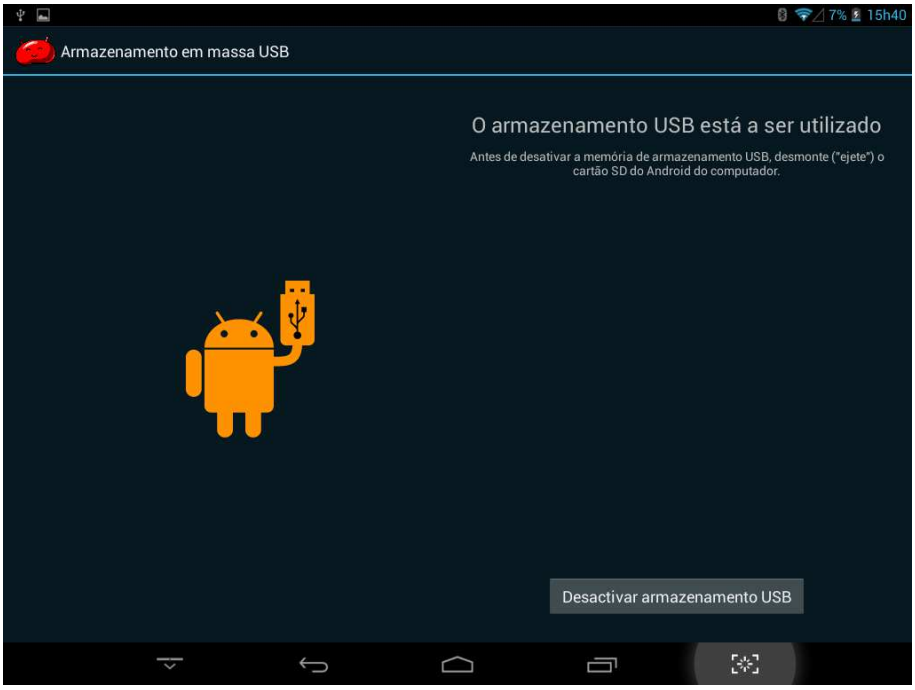
Nota: Você pode anexar imagens ou vídeos (Tornando assim a mensagem numa mensagem multimédia).



4. Ligar ao computador

Quando conectado ao computador poderá ser usado como disco USB. Clique no ícone para ligar o armazenamento USB:

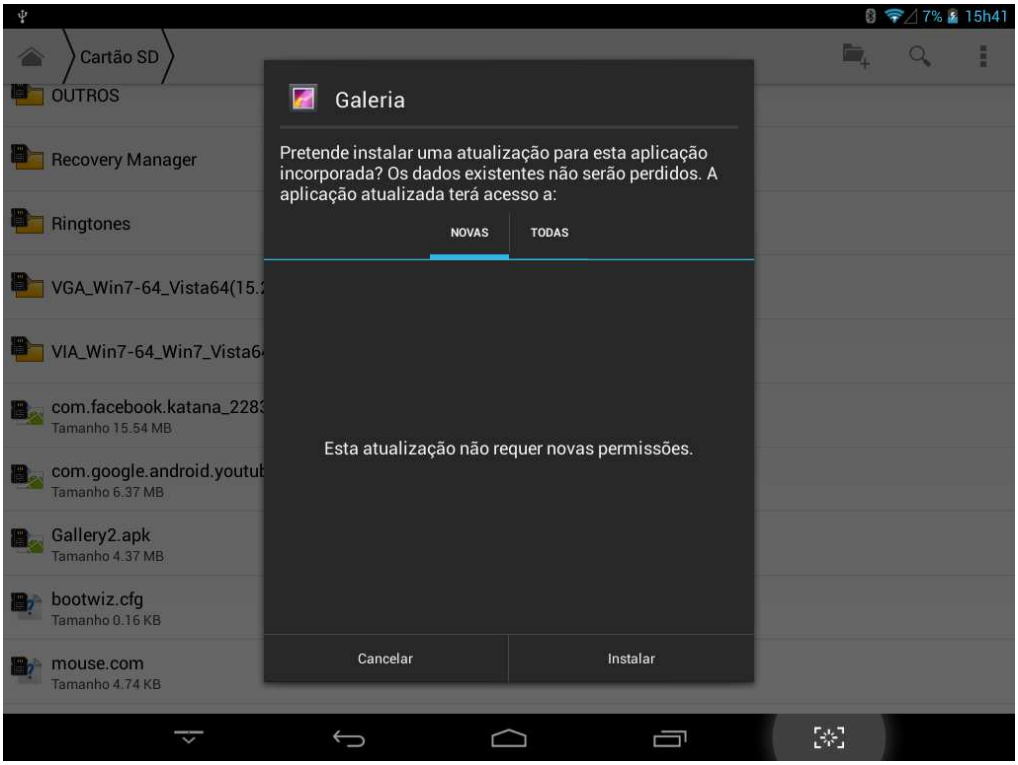

7% 15h39
Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


7% 15h40
Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

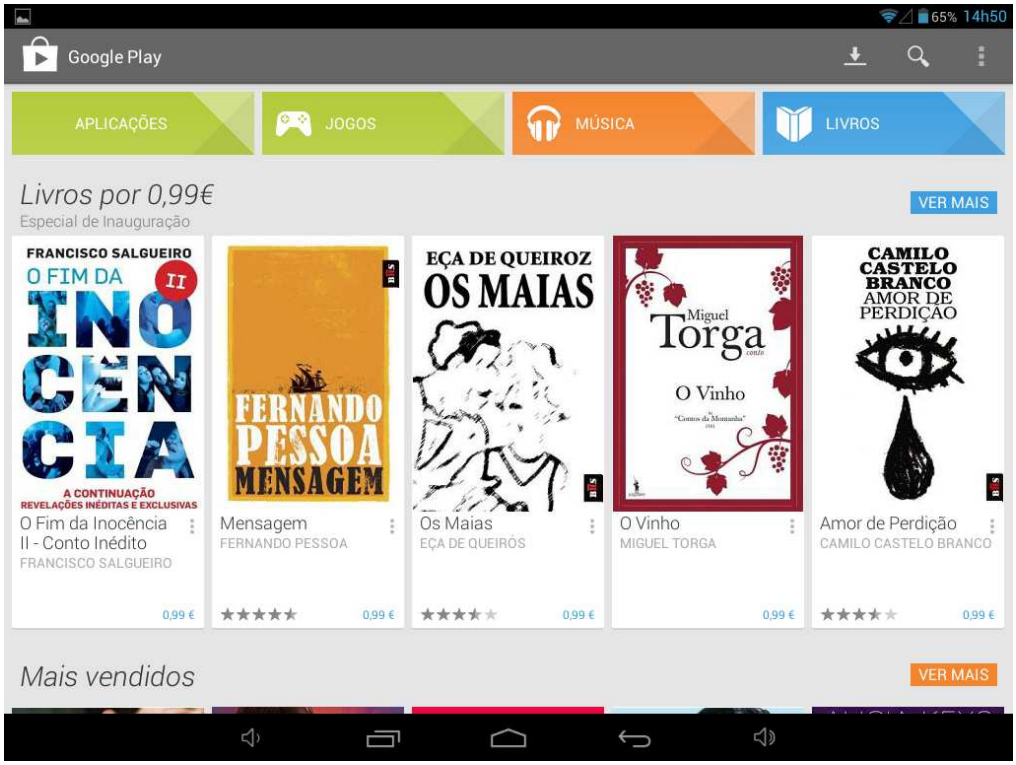
5. Gerenciamento de aplicações

5.1 Instalar

Abre o Gestor de ficheiros , escolha o ficheiro APK que deseja instalar correspondente a localização onde foi guardado.

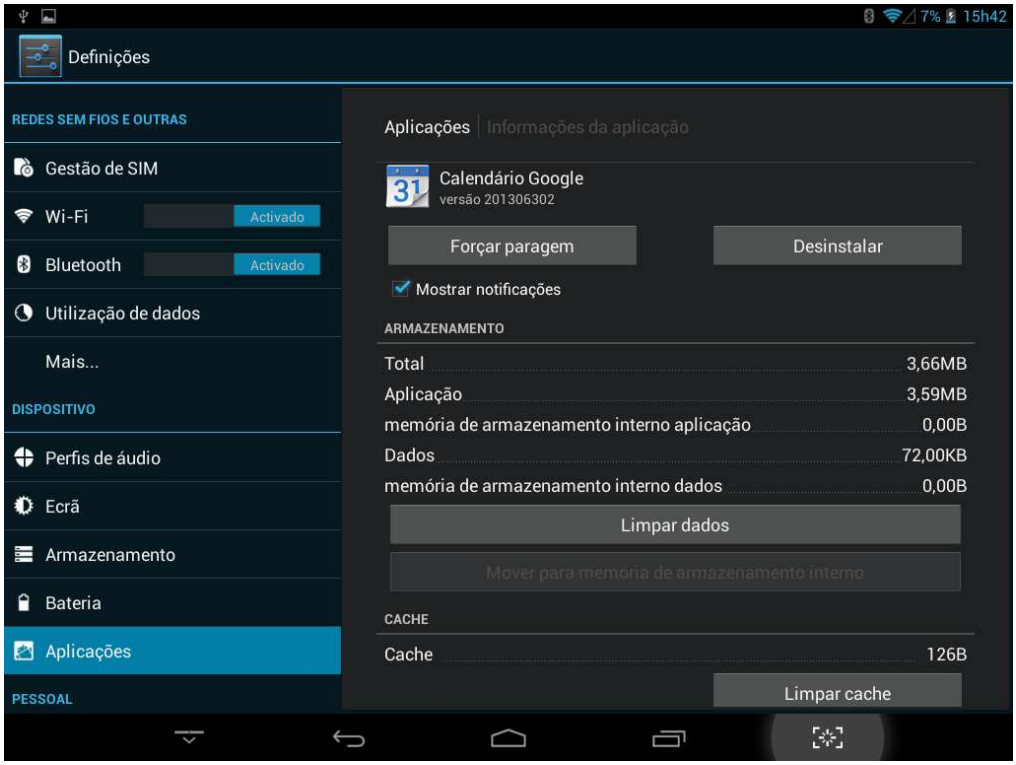


Para instalar aplicações através do Google Play (Market) terá que abrir aplicação e associar uma conta Gmail ao seu Tablet GROWING.



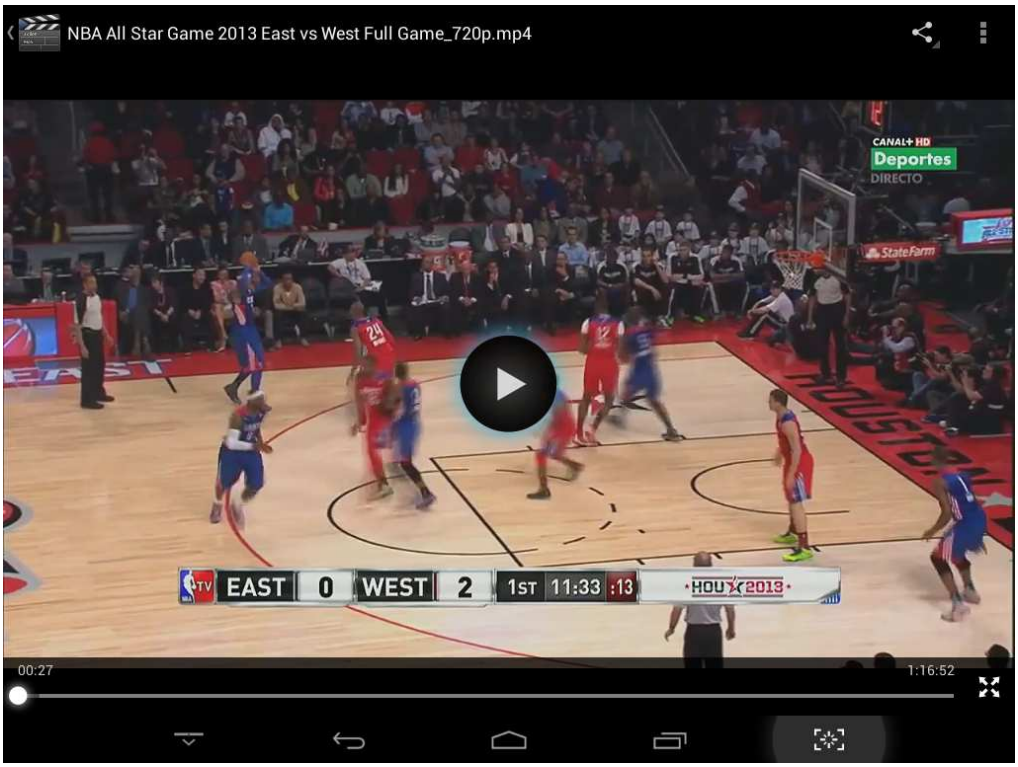
5.2 Desinstalar

Nas definições escolha aplicações e selecione a aplicação e faça desinstalar. Selecione “Ok” e a aplicação será desinstalada.



6. Vídeo

No menu de aplicações escolha reprodutor de vídeo e selecione um vídeo para ser reproduzido.



Deslize a barra de progresso para ajustar o processo de reprodução.

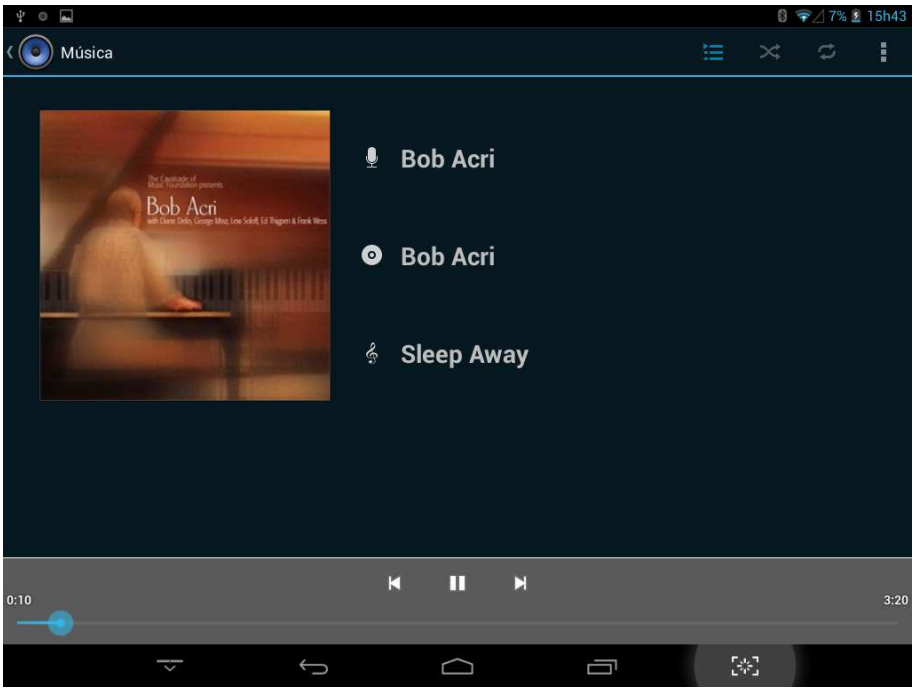
Instruções dos botões no reprodutor de vídeo.

Imagem	Função
	Reproduzir Vídeo.
	Pausar vídeo.
	Outras opções: Poderá parar o vídeo ou mudar o modo de repetição.
	Visualização: Mude o modo de visualização.
	Função partilhar: Poderá partilhar o vídeo a partir do aplicativo email entre outros.

Quando não houver ficheiros de vídeo na lista de reprodução o sistema irá automaticamente carregar ficheiros através do cartão. (O Tablet GROWING suporta formatos de reprodução: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Musica

No menu de aplicações clique em música.



Deslize a barra de progresso para ajustar o processo de reprodução.

Instruções dos botões no reprodutor de música.

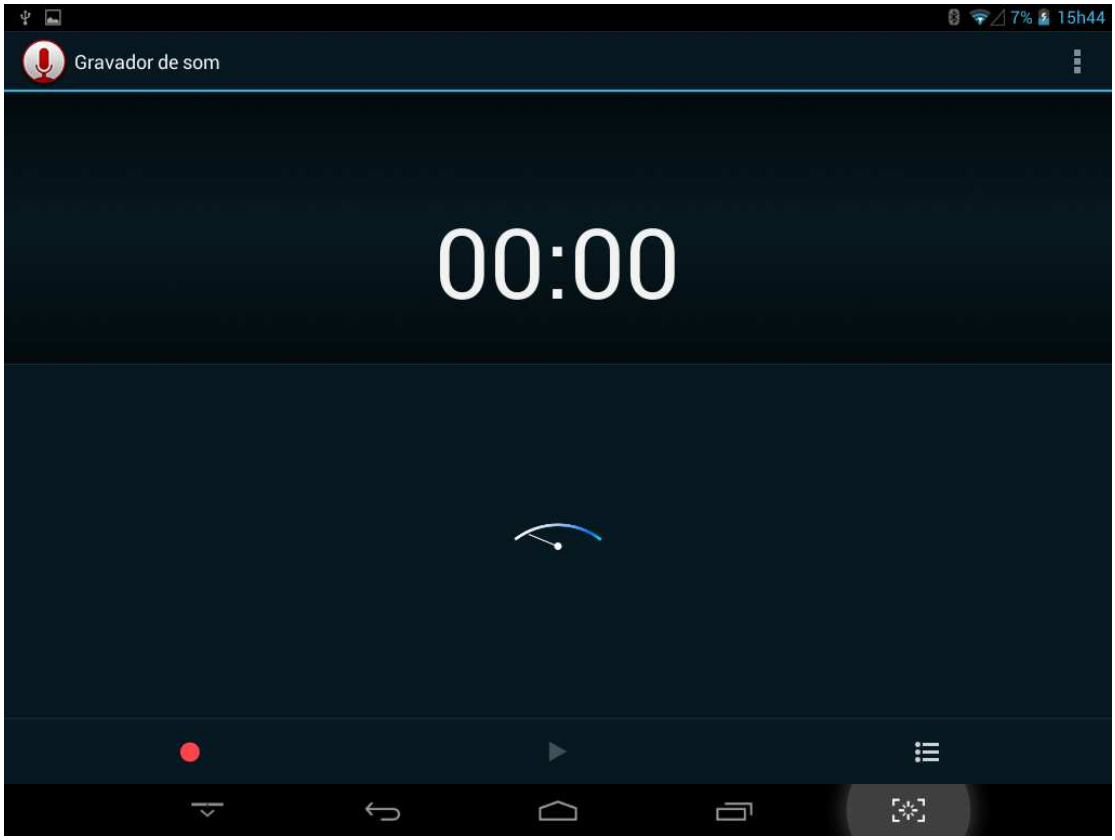
Imagem	Função
	Artista
	Musica
	Musica Aleatória
	Reproduzir ultima música
	Pausar

	Álbum
	Lista de Reprodução
	Repetir musica (s)
	Reproduzir próxima
	Reproduzir

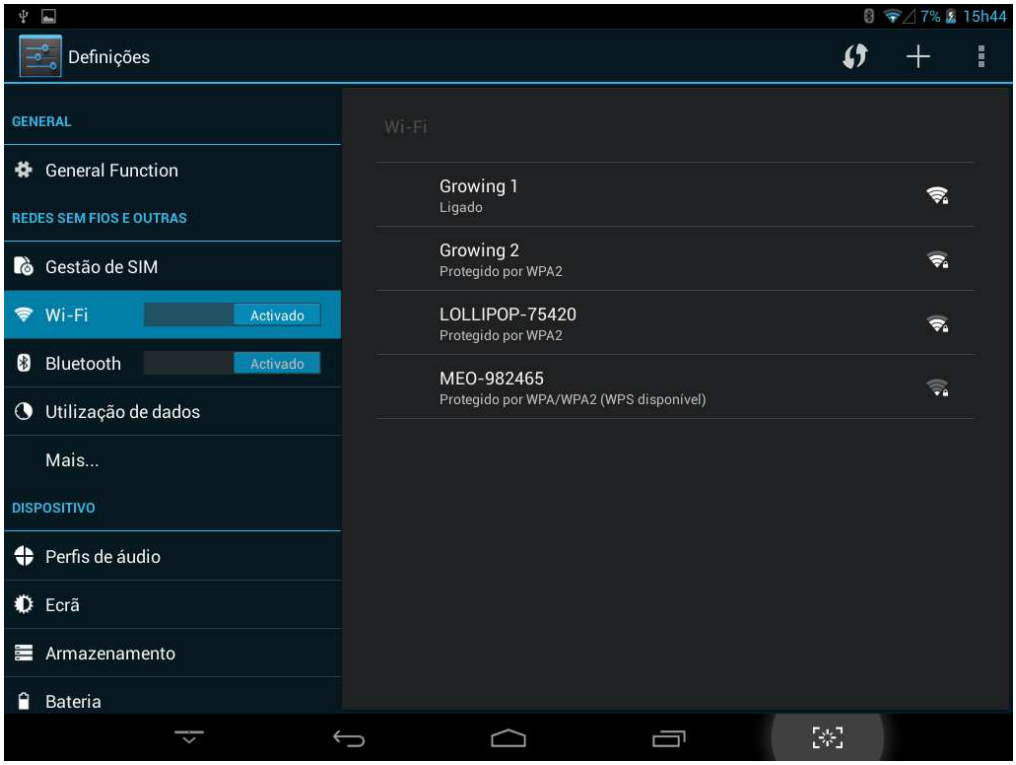
Quando não houver ficheiros de música na lista de reprodução o sistema irá automaticamente carregar ficheiros de música através do cartão. (O Tablet GROWING suporta formatos de reprodução: mp3, aac, amr, ape, flac, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Função de Gravação

Clique no ícone de gravação para entrar na interface de gravação, clique em para começar a gravar, clique em para parar a gravação.
Reproduzir a gravação: por favor selecione a aplicação música para reproduzir a gravação.



9. Definições



9.1 Redes sem fios e Outras

Poderá ligar/desligar o Wi-Fi,Bluetooth, selecionar o modo de voo, configurar internet por cabo, criar uma VPN, criar Hotspot portátil e configurar redes móveis.

9.2 Dispositivo

Poderá definir o toque e volume das notificações, som de toque, som do ecrã de bloqueio.

Poderá definir brilho, suspensão do ecrã, imagem de fundo, tamanho do tipo de letra,

Poderá ver o armazenamento em uso, instalar cartão micro SD e instalar armazenamento USB, ver aplicações transferidas e desinstalar e mover para o micro SD, ver a memória em uso e ver o uso da bateria.

9.3 Pessoal

Poderá ativar serviços de localização Google tendo o Wi-fi ou 3G ligado.

Poderá ativar o GPS.

Poderá submeter um código de bloqueio e informação do utilizador

Poderá escolher o idioma do sistema, teclado e método de introdução.

Poderá fazer cópia de segurança dos seus dados das aplicações e fazer restauro de fábrica do seu tablet.

9.4 Contas

Poderá adicionar/remover conta email, empresa, Google e Facebook.

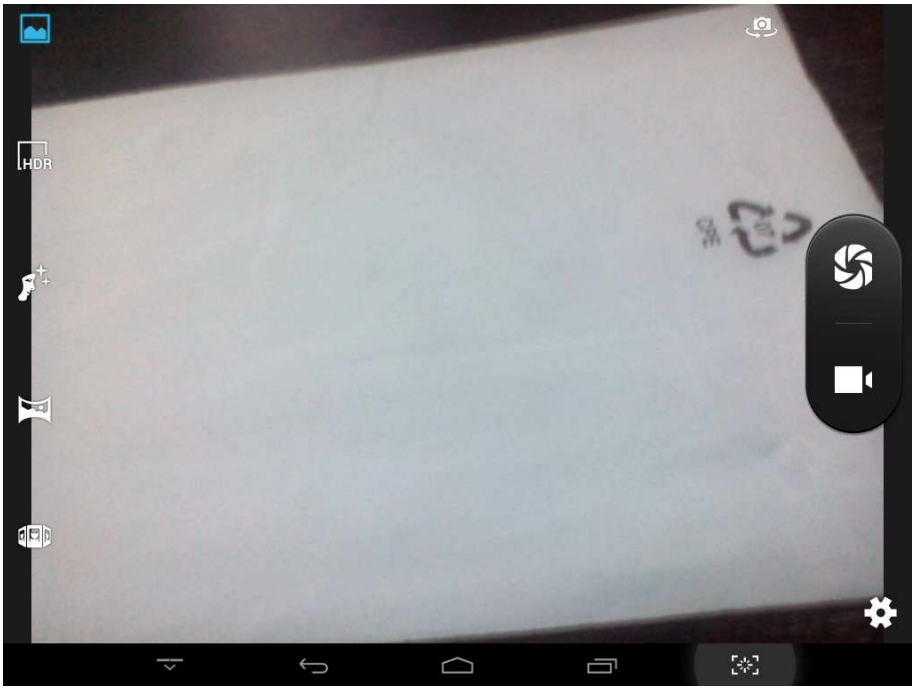
9.5 Sistema

Poderá definir data, hora fuso horário e ver informações de sistema.

10. Câmera

Clique no ícone , para abrir a câmara, tirar fotografia ou fazer captura de vídeo.

10.1 Captura de fotografia



Carregue em para tirar fotografia.

Instruções dos botões na câmara fotográfica.

Imagem	Característica
	Trocar modo de câmera frontal / traseira
	Clique neste ícone para escolher o modo de fotografia contínua.
	Escolha o tipo de câmara entre normal e panorama
	Escolha o esquema de cor da câmara

	Definições da câmara fotográfica
	Deteção da cara

10.2 Captura de vídeo

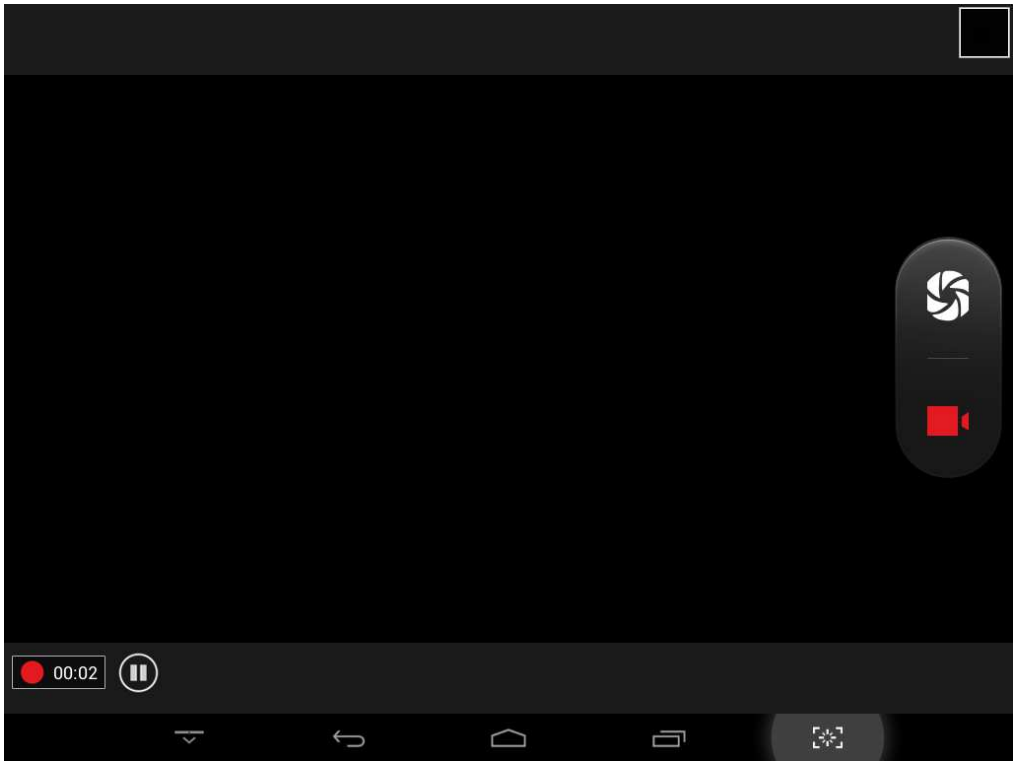
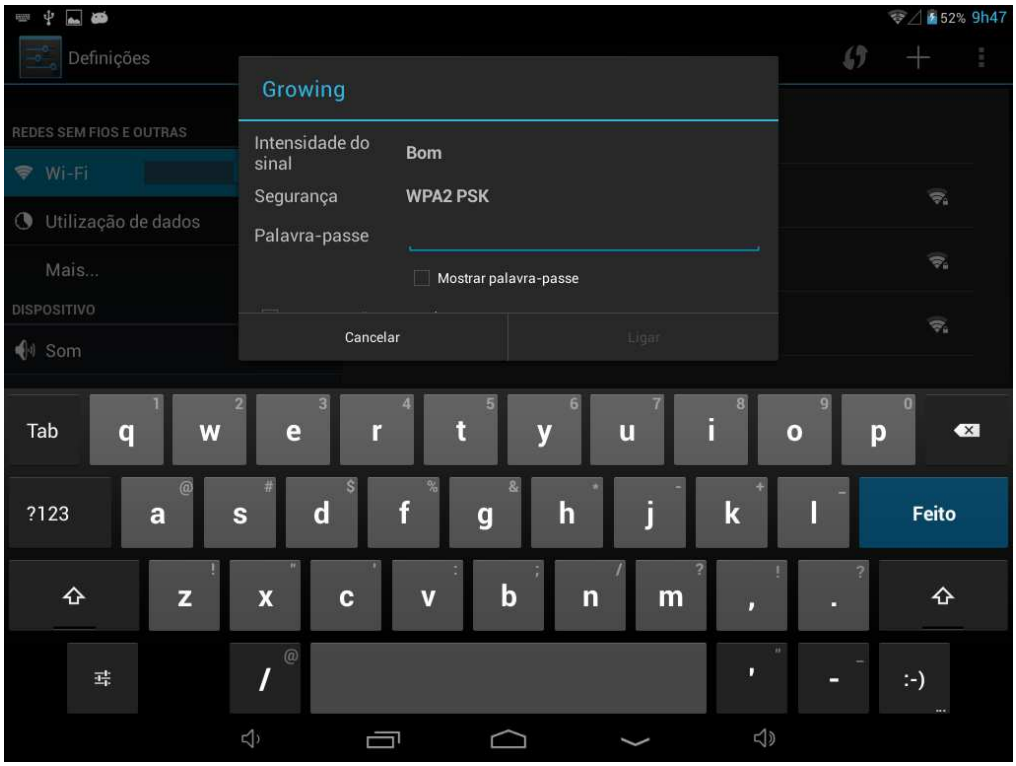


Imagem	Característica
	Trocar modo de câmera frontal / traseira.
	Definições da câmara de vídeo.
	Pausar a gravação de vídeo.
	Começa a gravação de vídeo.
	Para a gravação de vídeo

11. Configurar Redes sem fios

Siga os seguintes passos para configurar a rede sem fios:

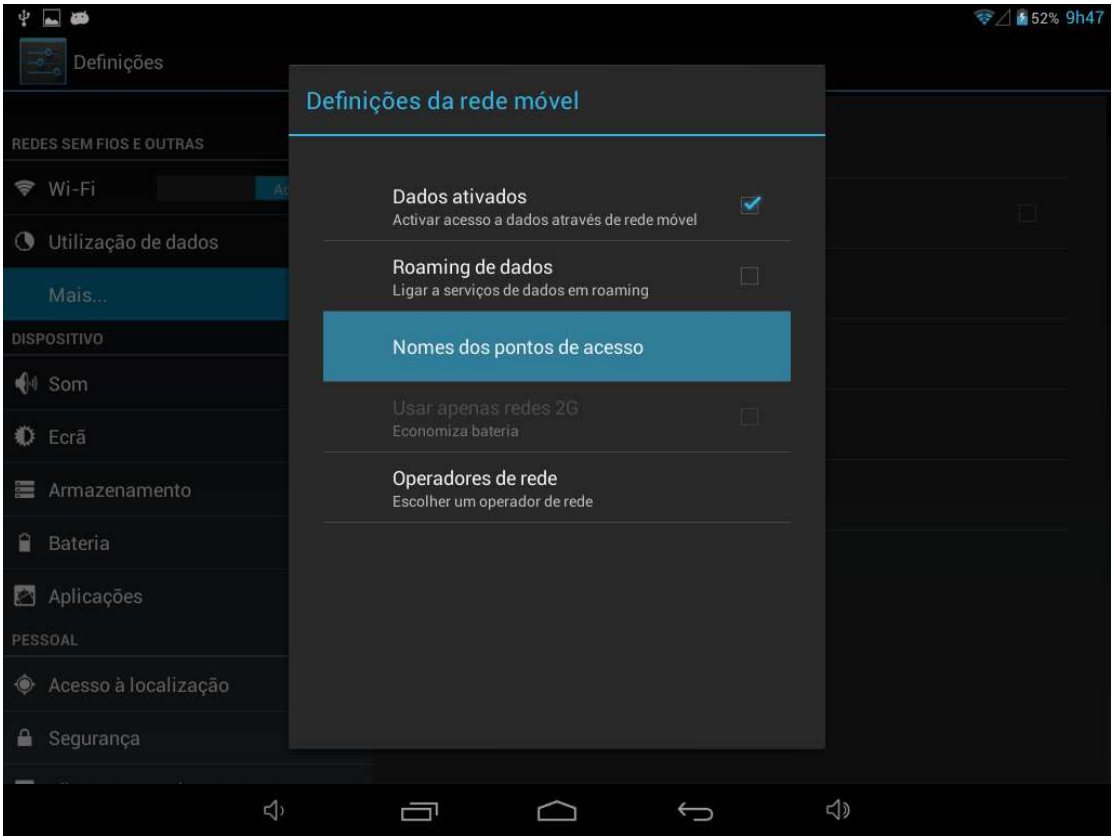
- Ligue o Wi-Fi, carregue em definições de Wi-Fi. O aparelho irá procurar redes automaticamente.
- Escolha a rede Wi-Fi que deseja conectar-se.
- Carregue *Conectar*. Algumas redes poderão pedir palavra-chave.
- No ecrã de definições do Wi-Fi, carregando no botão menu e carregando em, avançadas, poderá ver mais opções do Wi-Fi.



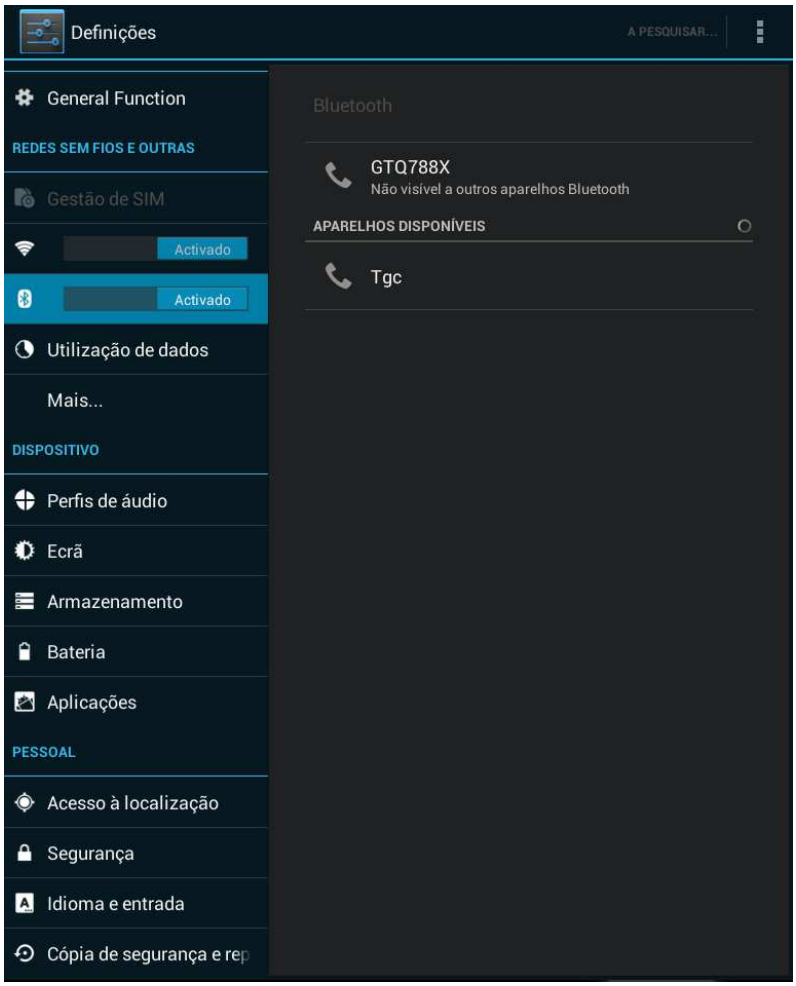
12. Configurar Rede 3G

Siga os seguintes passos para configurar a rede 3G:

- Desligue o Wi-Fi caso esteja ligado.
- Aceda as definições, selecione Redes sem fio e Outras e escolha redes móveis, certifique-se que a opção de dados ativos esteja ativada. Volte para trás.
- Insira os nomes de pontos de acesso (APN's) corretos para conseguir obter 3G. Nota: Os APN's variam de operadora de rede, para isso ligue para o suporte ao cliente da sua operadora para lhe ser fornecido os APN's.



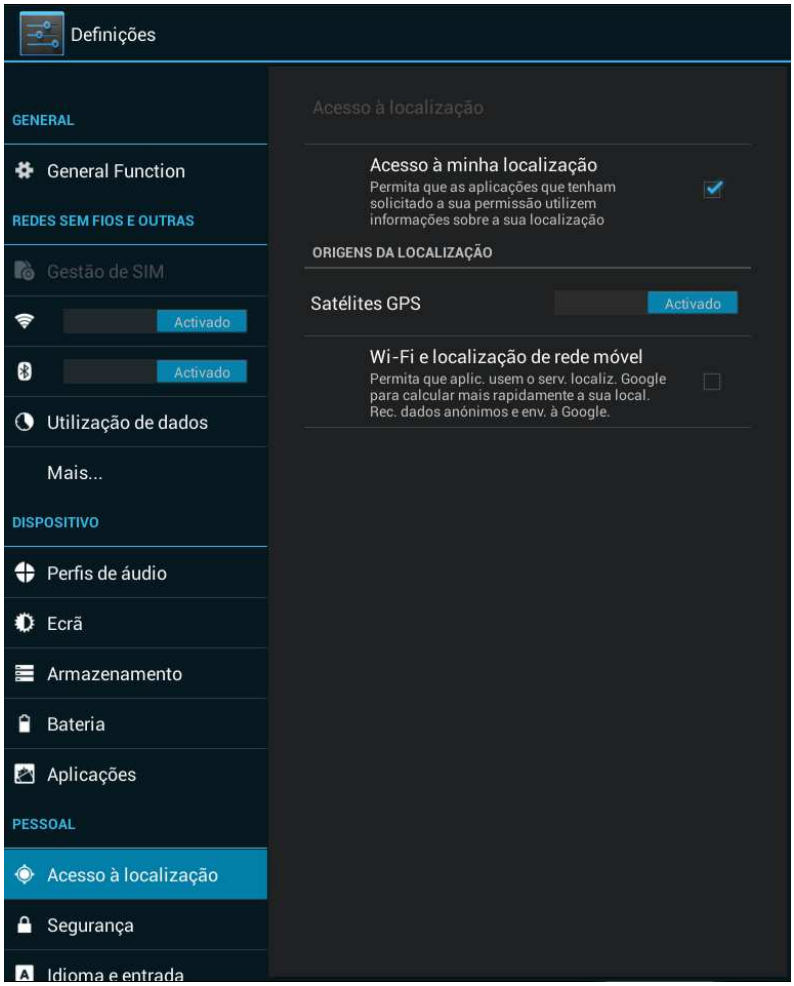
13. Configurar Bluetooth



Siga os seguintes passos para configurar o Bluetooth:

- Ligue o Bluetooth, carregue em definições de Bluetooth. O aparelho irá procurar aparelhos Bluetooth automaticamente.
- Escolha o aparelho deseja conectar-se.
- Ao emparelhar com o aparelho poderá solicitar um código PIN ou palavra-chave.
- Após submeter o código o dispositivo será emparelhado.

14. Configurar GPS



Para ativar o GPS deslize com o dedo para o lado direito na opção Satélites GPS.

O acesso á minha localização, permite que os aplicativos possam usar dados de redes sem fio para determinar sua localização aproximada.

Você pode ativar o GPS Assistido, este é conectado a um servidor de dados, o servidor envia informações dos satélites e também acelera e reduz o tempo de cálculo da localização aproximada. Para ativar o GPS assistido habilite a opção Wi-Fi e localização de rede móvel.

Poderá procurar aplicações próprias para usar o GPS através da Play Store ou então usar o Navigation fornecido no Software.

15. Garantia

Este produto Growing dispõe de garantia contra defeitos de fábrica.

O produto é um dispositivo electrónico sofisticado. A Growing recomenda encarecidamente que consulte o manual de utilização e as instruções fornecidas com o produto e relativas ao mesmo. Por sua vez, deverá ter em conta que o produto pode incluir ecrãs de grande precisão, lentes de câmara e outras peças similares que podem ser objecto de arranhões ou danos de outro tipo quando não são manipulados com extremo cuidado. Esta Garantia não cobre em nenhum caso estas situações.

No quadro de garantia está explicito o tempo de garantia específico, onde adquira o produto.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Quadro de Garantia

Política de Defeitos no LCD do tablet

Apesar dos padrões mais altos possível, a fabricação intricada de ecrãs “thin-film transistor” (TFT) de cristais líquidos (LCD) poderá ainda assim produzir pequenas imperfeições visuais. Estas imperfeições visuais não prejudicam a performance do seu tablet. No entanto, a Growing irá fornecer o serviço de garantia para o ecrã TFT LCD do seu tablet quando existam pelo menos:
Mais de 5 pontos brilhantes ou 8 pontos escuros (excluindo 8).
Estas condições de garantia para ecrãs TFT LCD são oferecidas pelos fabricantes de TFT LCD.
A Growing irá no entanto, por sua vontade, reparar ou substituir o produto.
Por favor note: Um ponto brilhante é um píxel ou sub-píxel branco que está sempre ligado. Um ponto escuro é um píxel ou sub-píxel preto que está sempre desligado.

A presente Garantia não cobre manuais de utilizador, software, configuração, conteúdos, dados ou ligações de terceiros, incluídos ou descarregados no tablet, incluídos durante a instalação, montagem, envio ou em qualquer outro momento da cadeia de entrega ou adquiridos de outra forma pelo utilizador.

A Growing não garante que o software se ajuste às suas necessidades, funcione em combinação com qualquer hardware ou software proveniente de um fornecedor independente, nem que o funcionamento de qualquer software esteja livre de sofrer interrupções ou erros, nem que qualquer defeito presente no software possa ser objecto de rectificação ou ser rectificado.

A presente Garantia não cobre:

O desgaste normal (incluindo, sem carácter limitativo, o desgaste de lentes de câmaras, baterias ou ecrãs).

Os defeitos causados por uma má manipulação (incluindo, sem carácter limitativo, os defeitos causados por elementos afiados, dobramento, compressão ou quedas, etc.).

Os defeitos ou danos causados por uma má utilização do tablet, incluindo a utilização contrária às instruções fornecidas pela Growing (por exemplo, as indicações do manual de utilização do tablet).

Outros actos para além do controlo razoável da Growing.

Política de garantia da bateria
A bateria tem 6 meses de Garantia.

A presente Garantia não cobre os defeitos causados pelo facto da bateria ser submetida a curto-circuito ou pelo facto dos selos de fecho da bateria, tablet ou as células terem sido partidos ou apresentem indícios de manipulação, ou pelo facto da bateria ter sido utilizada em equipamentos para os quais não foi especificada.

Outros avisos importantes

Relembramos-lhe que deverá realizar cópias de segurança ou conservar registos escritos de todos os dados e conteúdos importantes armazenados no seu Produto, dado que existe a possibilidade de perda de dados e conteúdos durante a reparação ou substituição do mesmo.

Todas as peças do Produto ou outros equipamentos substituídos pela Growing serão, a partir desse momento, propriedade da Growing. Se o Produto não estiver coberto pelos termos e condições da presente Garantia Limitada, a Growing e as companhias de serviço autorizadas pela mesma reservam-se o direito de cobrar uma tarifa pela mão-de-obra. Na reparação ou substituição do Produto, a Growing poderá utilizar produtos ou peças novas, equivalentes a novas ou recondicionadas.

Para assistência a Growing dispões de vários canais:

- Contate o seu vendedor local.
- No site www.mygrowing.com em suporte dispomos da ferramenta para suporte técnico “Helpdesk”.
- Directamente para a Growing através do telefone (+351 808 20 29 30) ou para o mail 808202930@growing.pt.

Para assistência no Brasil contate para o telefone em São Paulo 08007776222, demais regiões (11) 4979-6961 ou para o email sac@growing.com.br

- No site www.growing.com.br em suporte dispomos da ferramenta para suporte técnico “Helpdesk”.

16. Certificado CE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O produto foi testado com as normas aplicadas e encontra-se em conformidade com a Directiva Europeia R&TTE 1999/5/EC. É possível usar a marcação CE para demonstrar a conformidade com a Directiva.

Fabricante/Importador: **The Growing Company S,A,**
Morada: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Declaração do Produto:
Descrição: **Tablet PC** Marca : **GROWING**
Modelo No: GTQ788X

Certificado No.: TB13065805

Normas aplicadas:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2: 2001;

ETSI EN 301 489-17 V2.2.1: 2002;

ETSI EN 300 328 V1.7.1: 2006;

EN 62479: 2010;

EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011.

O relatório de ensaio foi realizado em amostras tipo e encontra-se em conformidade com as especificações das respectivas normas. O detentor deste certificado tem o direito de fixar a marca CE para a directiva R&TTE 1999/5/EC sobre o produto em conformidade com as amostras da inspeção.

Fabricante/Importador

THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração

27-06-2013

All logos & trade marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias

GROWING

User Manual GTQ788X EN

Index

1. Introduction 3
1.1 Content details of your GROWING Tablet. 3
1.2 Specifications of the GROWING Tablet 3
1.3 Installing the SIM card and Micro SD card 4
2. Basic Operations 5
2.1 Input PIN 5
2.2 Unlock Screen 5
2.3 Work Environment 5
3. Applications 8
3.1 List 8
3.2 Widgets 8
3.3 Establish and control the desktop icons 9
3.4 Deleting the shortcut to an application desktop 10
3.5 Change the image of the desktop 10
3.6 Call 11
3.7 Text Messages 12
4. Connecting to the computer 12
5. Management applications 13
5.1 Install 13
5.2 Uninstall 15
6. Video 15
7. Music 16
8. Recording Function 18
9. Definitions 19
9.1 Wireless Networks and Other 19
9.2 Device 19
9.3 Personnel 19
9.4 Accounts 19
9.5 System 20
10. Camera 20
10.1 Capture Photography 20
10.2 Video Capture 21
11. Setting Wireless Networks 22
12. Setting 3G Network 23
13. Setting up Bluetooth 24
14. Setting GPS 25
15. Warranty 26
16. CE certificate 28

1. Introduction

1.1 Content details of your GROWING Tablet.

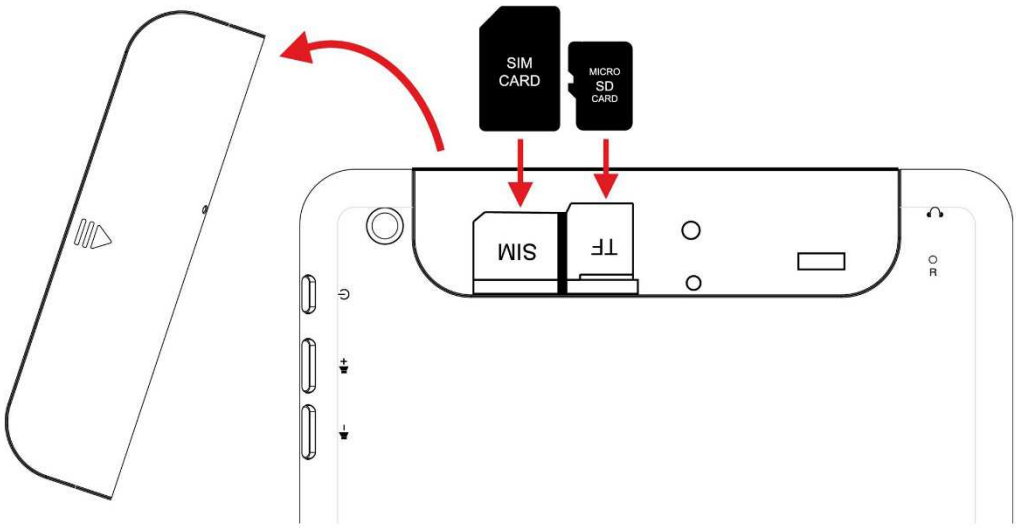
Each unit will have the following items:

- 1 x Tablet PC GROWING
- 1 x transformer
- 1 x USB cable
- 1 x USB OTG
- 1 x User Manual

1.2 Specifications of the GROWING Tablet

CPU	Quad core Mediatek 8389
GPU	PowerVR SGX544MP
Operating system	Android 4.2
Screen Size	7.85 Inches
Resolution	1024 x 768 HD IPS
Flash Memory	8GB
RAM	1GB
Support micro SD	2GB to 32GB
Multimedia	Video, Audio, Images, Ebooks, etc..
WiFi	Realtek 8188ETV
3G	Supports 3G and 2G
Battery	3400mAh
Sensors	Accelerometer, Proximity, Light
Inputs / Outputs	1xMicrofone; 1xMicro USB, 1x Micro SD, 1x SIM Slot, 1x Audio Jack
Language	Supports 22 languages

1.3 Installing the SIM card and Micro SD card



To insert the SIM card and Micro SD is necessary to remove the back cover, and insert in the appropriate slot as in the image above. It is important that the device is turned off when you insert the SIM card to avoid damaging the GSM module. When inserting the card make sure it is not connected to any computer or power source.

Note: You can add the Micro SD card with the tablet on. However to remove it will have to go to the storage »Unmount SD Card" OK, if you do not do this may damage your Micro SD card can lose all your data entered on the card.

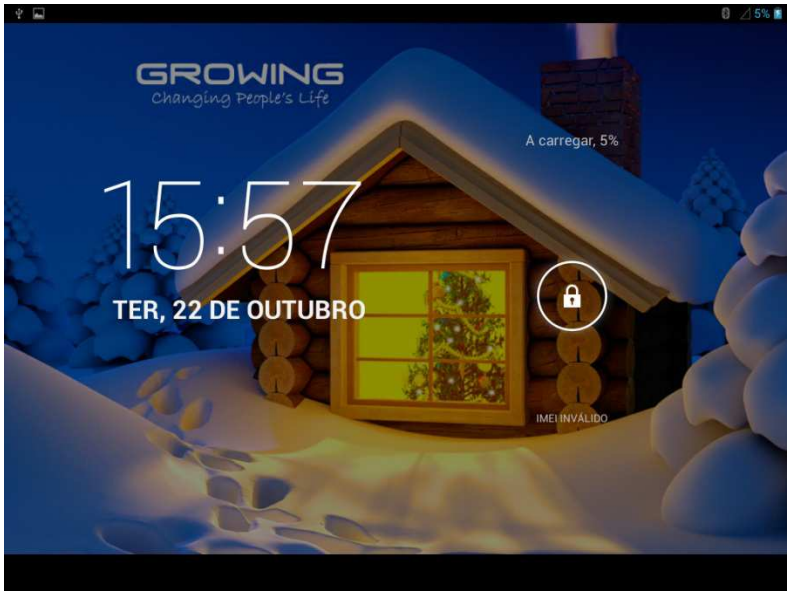
2. Basic Operations

2.1 Input PIN

After you insert your SIM card and connect your tablet will appear the window to submit the PIN code. If your SIM card PIN code has not this option will not appear on your screen.

2.2 Unlock Screen

When you press the on / off once the system goes to sleep. Pressing again the system will enter the lock menu as shown in the following image.

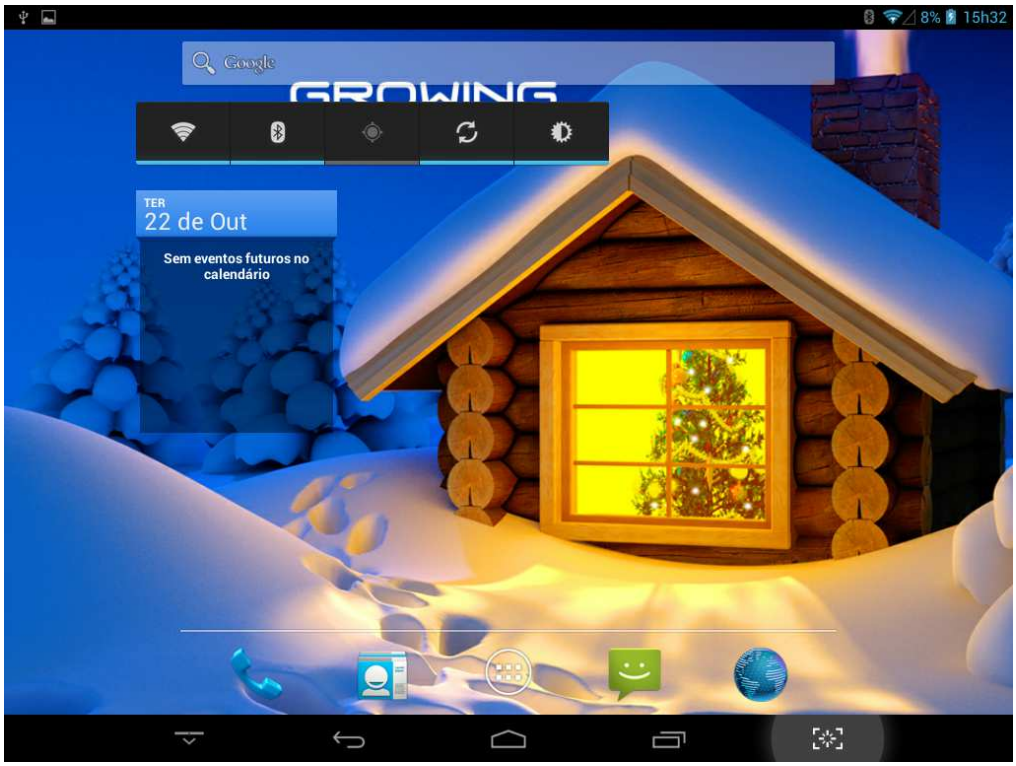


Click the unlock icon and move it to unlock the screen.

2.3 Work Environment

After unlocking the screen, the menu will appear as shown in the following image

In Android 4.2.2 has up to 5 areas of work, to navigate between them will have to drag your finger to the right or left side.



In the notification bar you can drag your finger down and more information will appear as shown in the following image.

2.3 Introduction to the main menu buttons

Image	Feature
	Click this icon to return to the previous menu.
	Click this icon to return to the workplace.
	List of recent applications.
	Minimize the main menu buttons
	Take picture to the screen
	Notification bar (battery icon / Wi-Fi etc.).

3. Applications

3.1 List

From the main menu (desktop) click the icon to enter the application menu as shown in the following image.

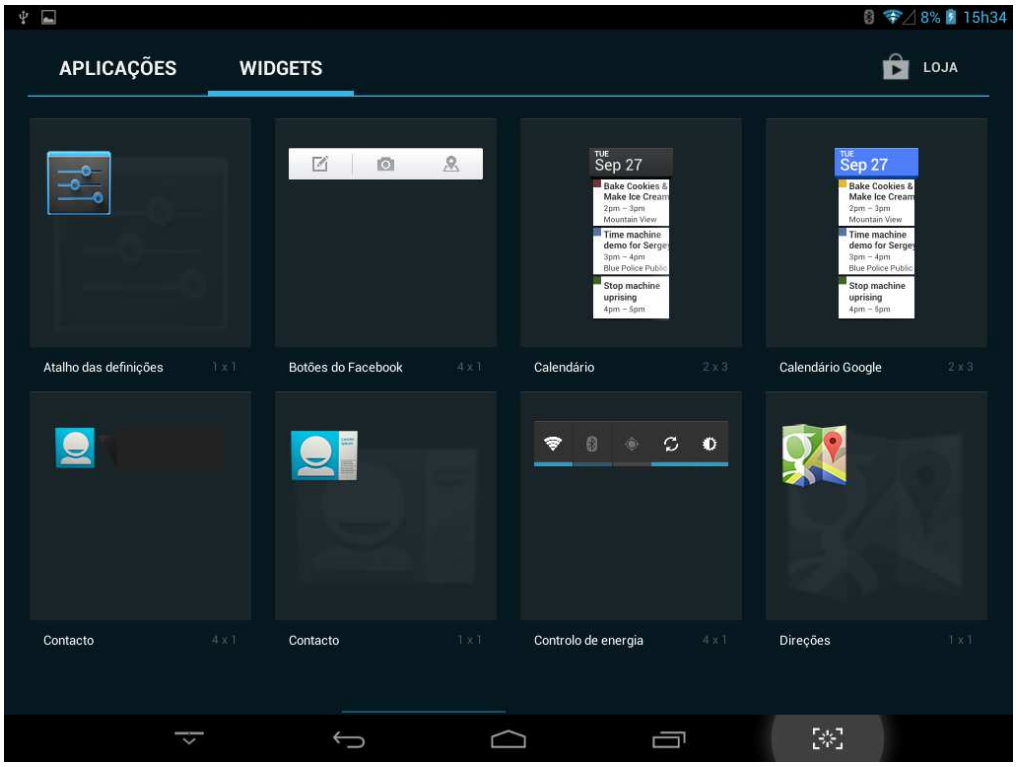
When you complete the first application screen will automatically create a second access to just drag your finger to the left and the other applications will be in the next screen.

3.2 Widgets

In the application menu, click

or drag your finger to the left to enter the menu of widgets. Press on the widget and move to the main menu.

Note: The widgets only work in the areas of work



3.3 Establish and control the desktop icons

In the application menu or widgets, press on the icon you want to create a shortcut on the desktop. Press on the application / widget where you want to move.

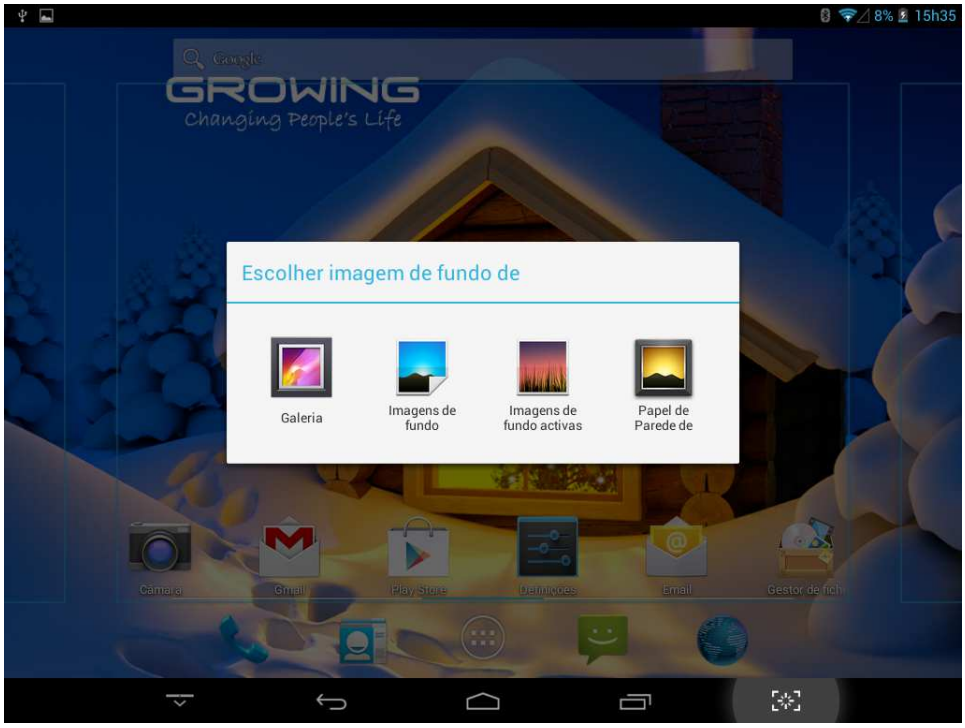
Note: Some widgets require internet connection to function properly.

3.4 Deleting the shortcut to an application desktop

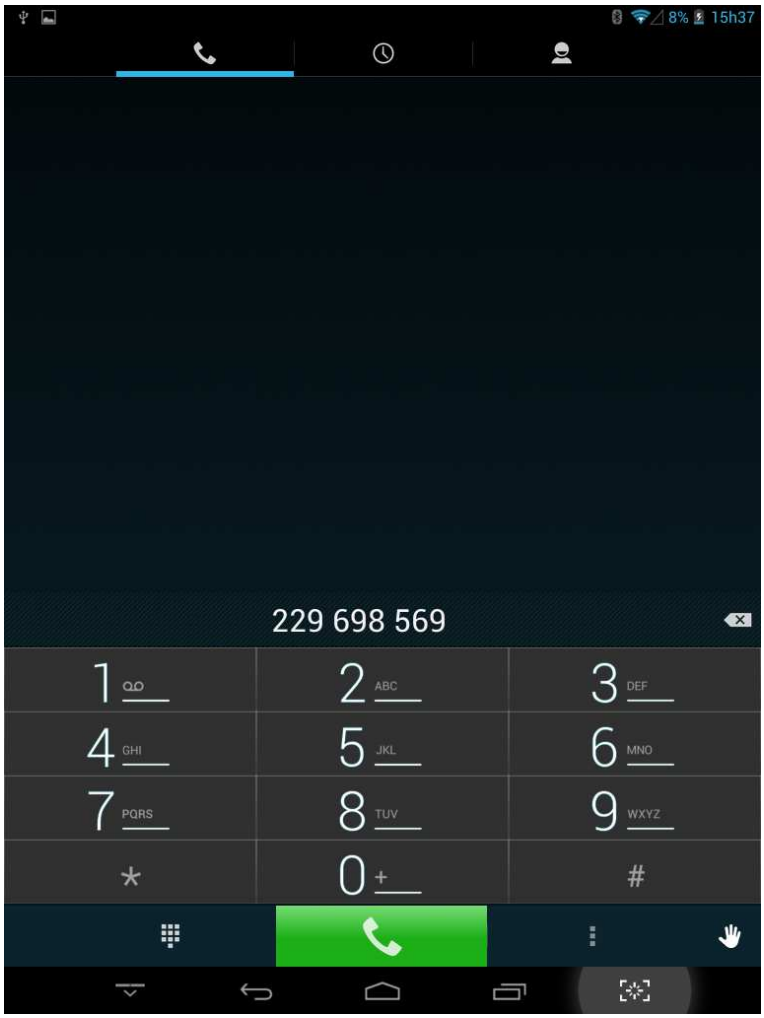
Press the icon you want to delete and move it up where you have an X. Keep up the icon turns red when you drop the red icon will be deleted.

3.5 Change the image of the desktop

On the desktop press in a place that is not busy and a window will appear to select the picture. Choose images gallery system or to use a photo saved as image to the desktop.



3.6 Call



To call, click the phone icon.

You can access records called clicking.

To access contacts by clicking on the icon.

Make a call

You can make calls from the phone application

1 Click the phone icon and dial the number.

2 Click the icon below the keypad to make the call.

3 To end a call, click the icon bottom of the screen.

Answer or reject calls

When receiving a call, a notification appears incoming call with the call identifier and additional information about the issuer if it is stored in your contacts list.

All incoming calls are logged in the call log . If you miss a call will receive a notification of a missed call.

To silence the ringer before answering the call, press the volume key -.

When you receive a call, press the white phone icon and slide your finger on one of the

icons:

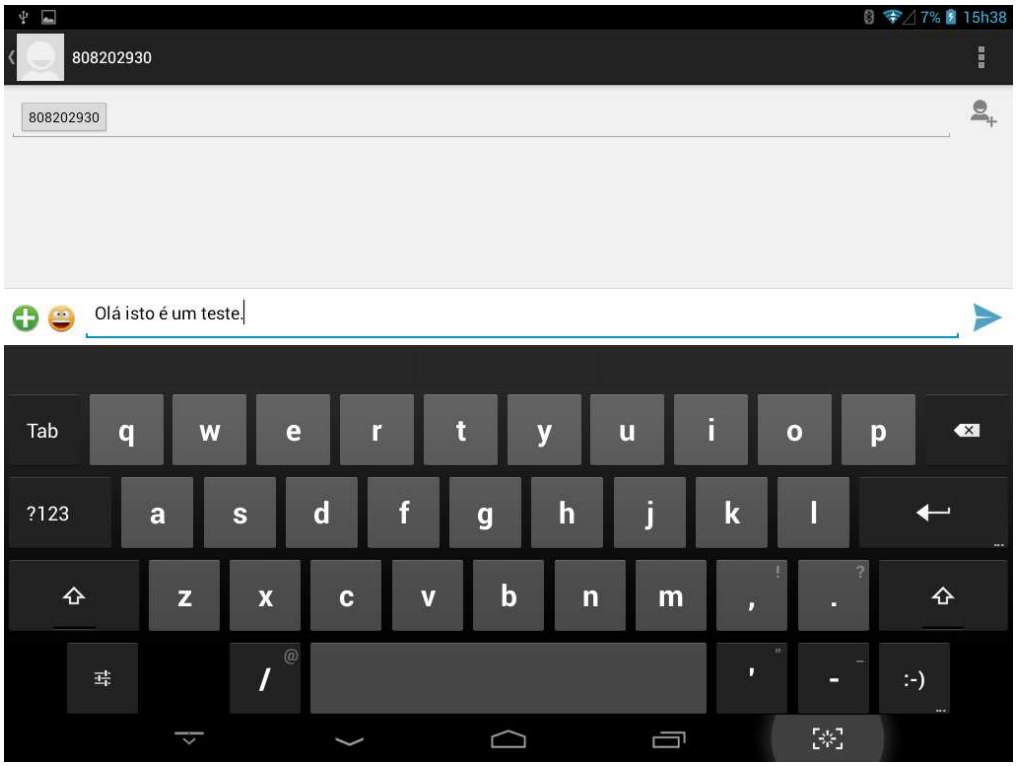
- to answer the call
- to reject the call
- to send message

3.7 Text Messages

To send a message, open the application messages :

- Write your message.
- Enter the contact you want to send the message.
- Click Submit.

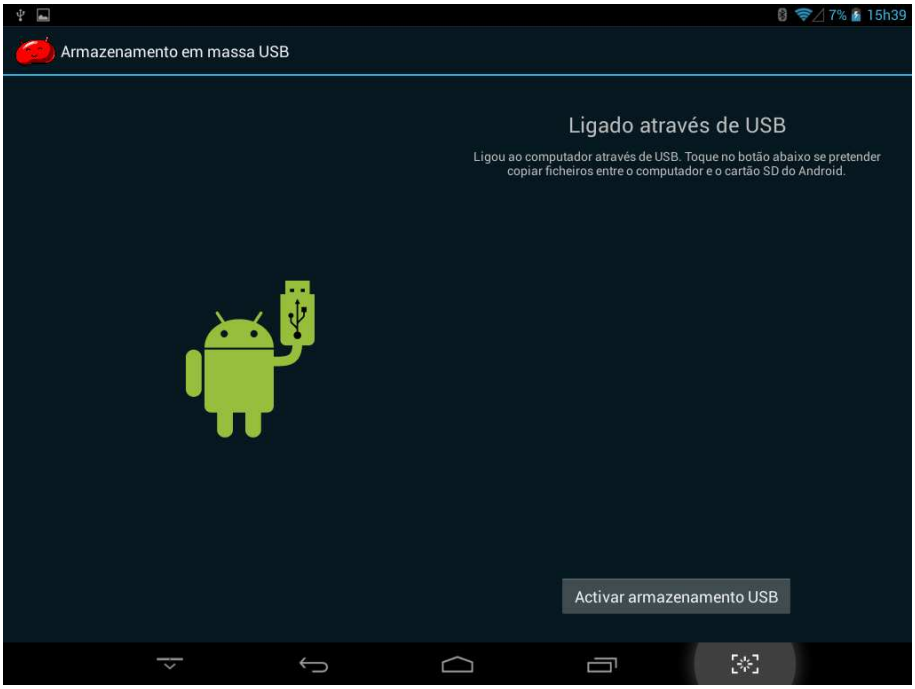
Note: You can attach images or videos (Thus making the message into a multimedia message).

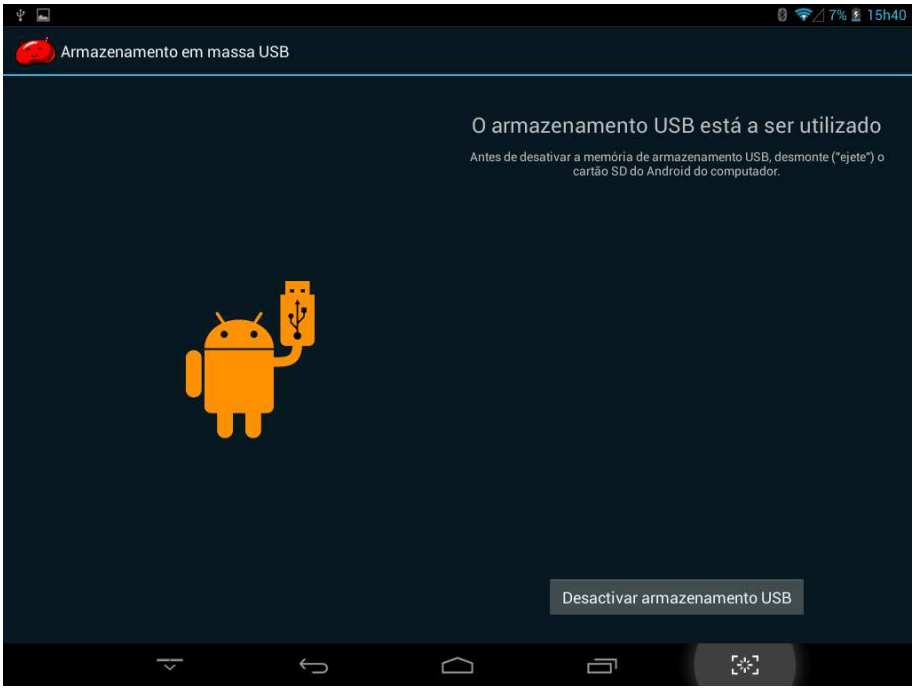


4. Connecting to the computer

When connected to the computer can be used as USB disk. Click the icon to

connect the USB storage:

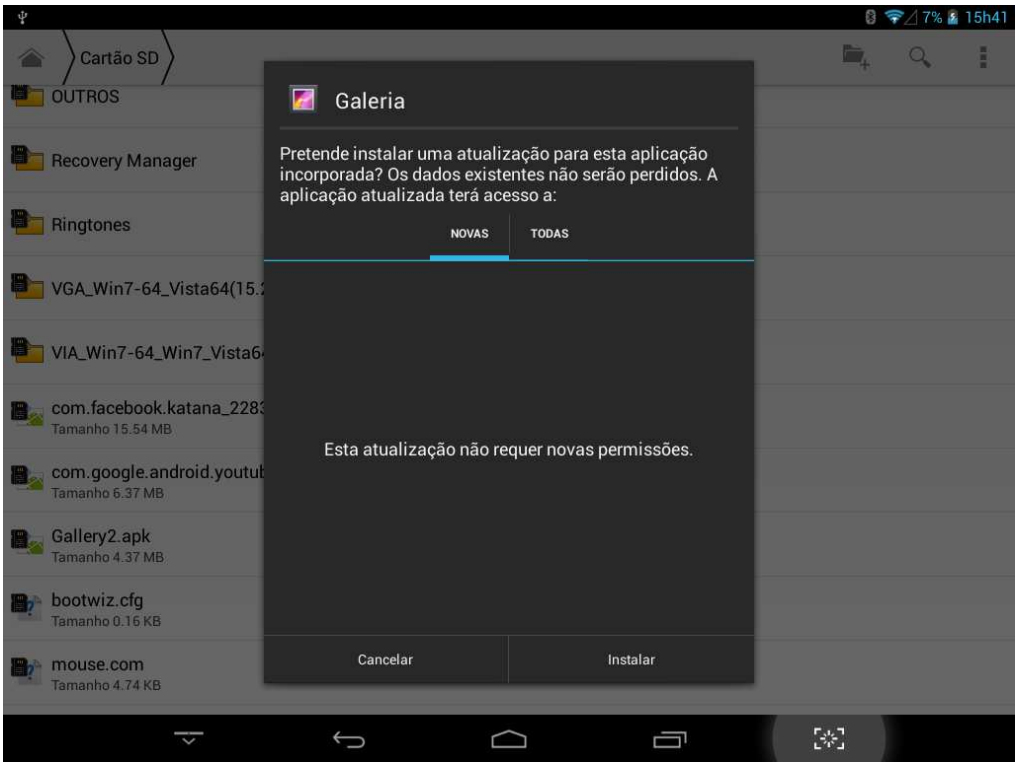

7% 15h39
Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


7% 15h40
Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

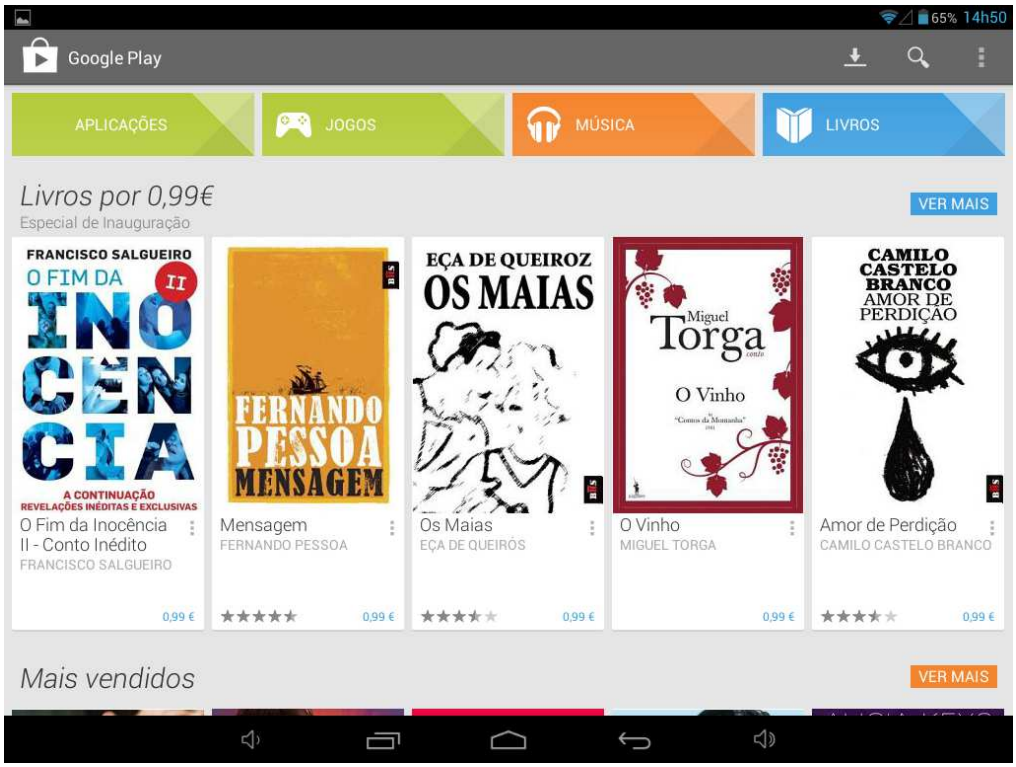
5. Management applications

5.1 Install

Opens the File Manager Choose the APK file you want to install the corresponding location where it was saved.

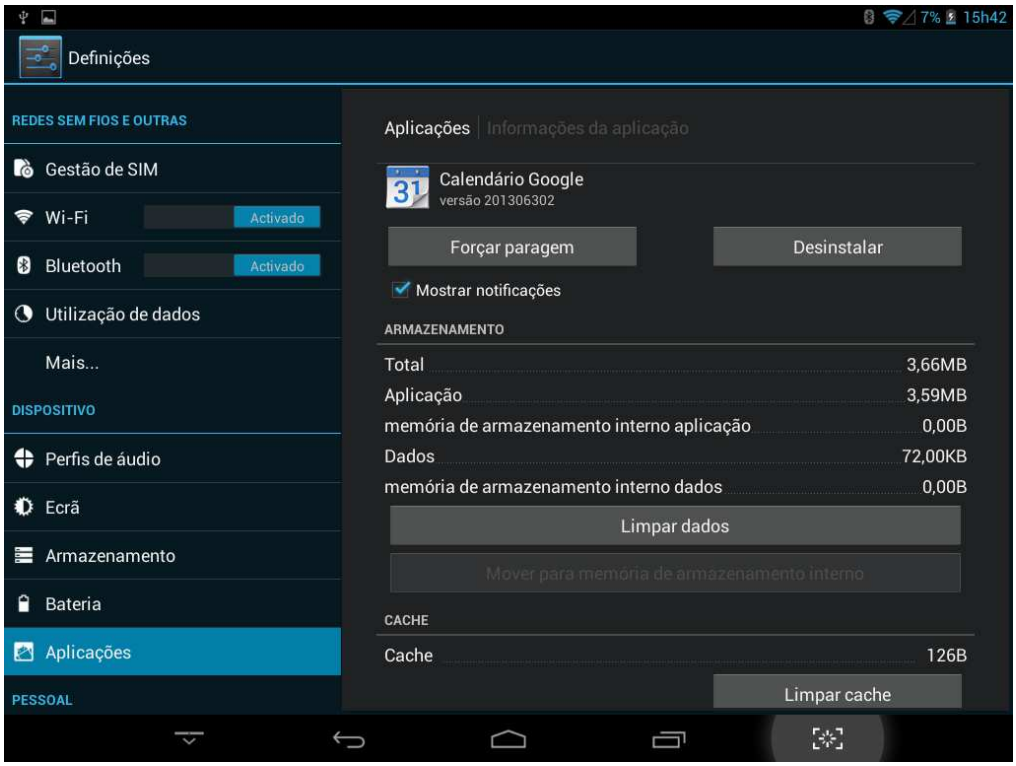


To install applications through Google Play (Market) will have to open the application and associate a Gmail account to your Tablet GROWING.



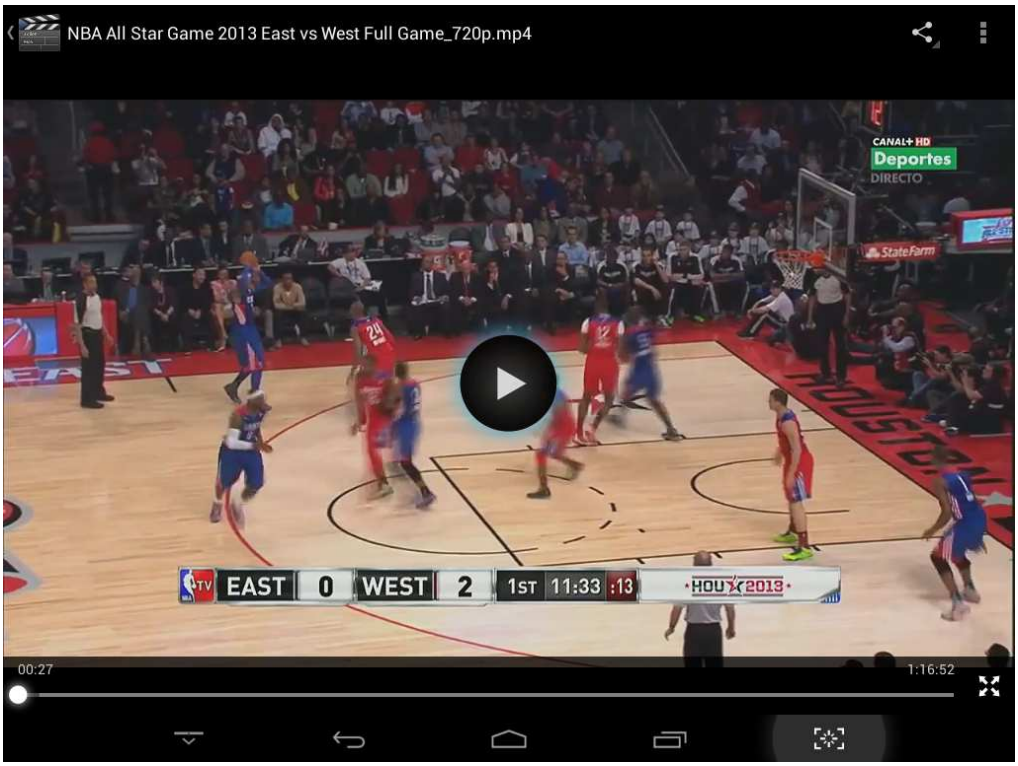
5.2 Uninstall

At settings select Applications and select the application and then uninstall. Select "Ok" and the application is uninstalled.



6. Video

In the application menu select video player and select a video to be played.



Slide the progress bar to adjust the reproduction process.

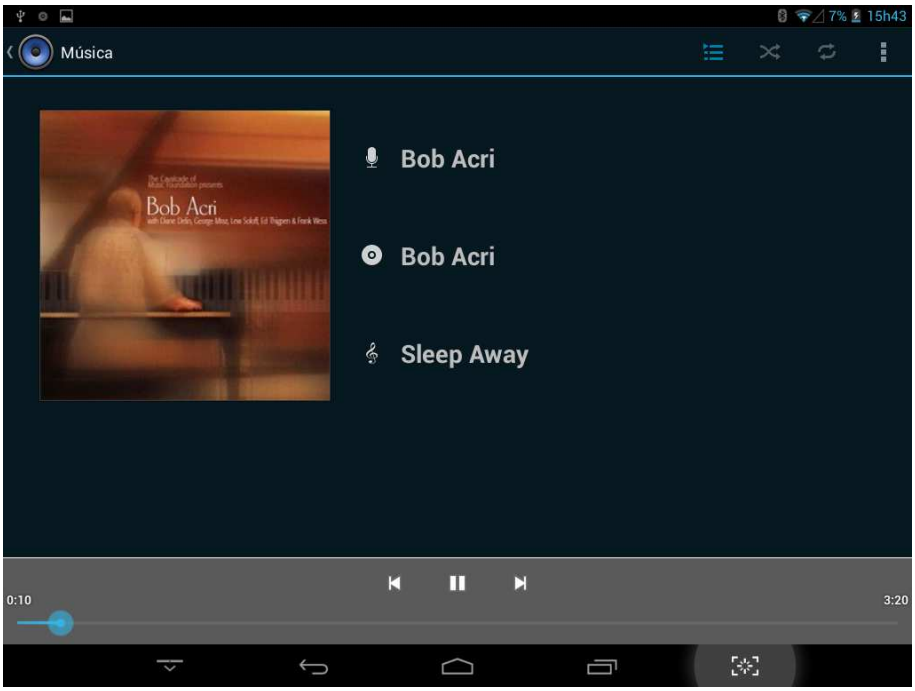
Click the buttons on the video player.

Image	Function
	Play Video.
	Pause video.
	Other options: You can stop the video or change the repeat mode.
	View: Change the view mode.
	Function sharing: You can share the video from the email application among others.

When there are no video files in the playlist the system will automatically load files through the card. (The Tablet GROWING supports playback formats: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Music

In the application menu click music.



Slide the progress bar to adjust the reproduction process.

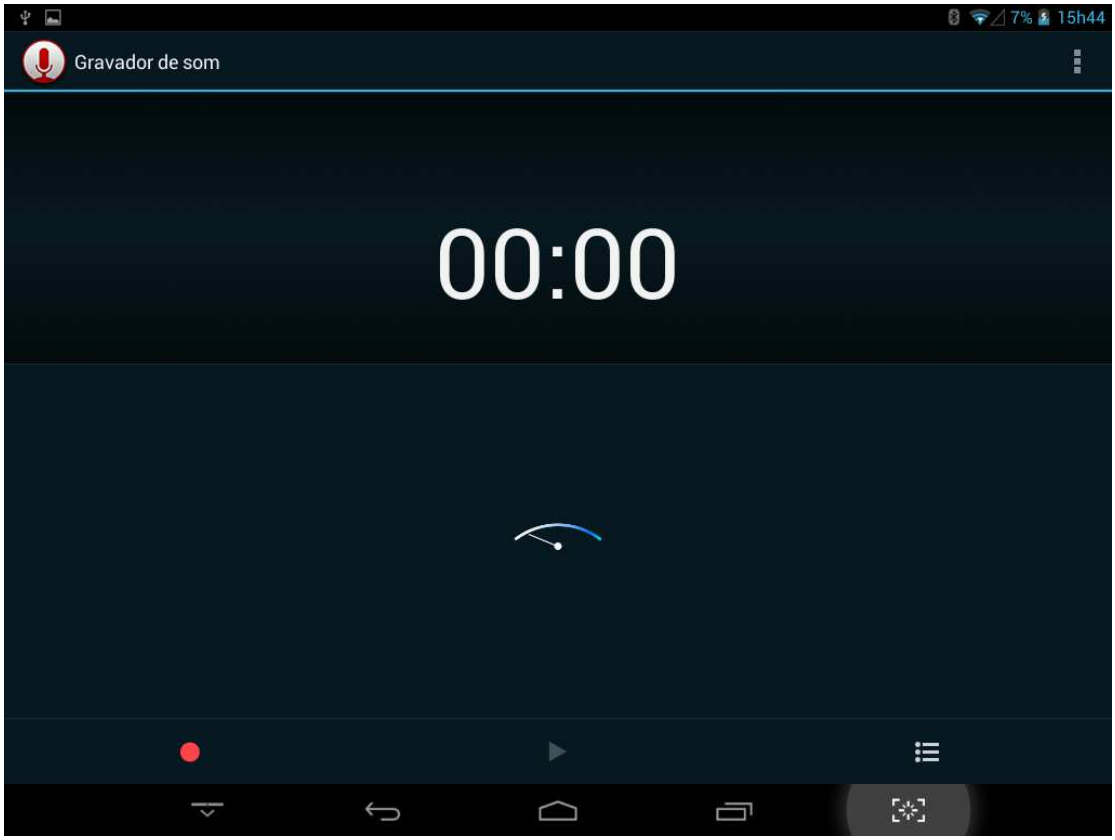
Click the buttons on the music player.

Image	Function
	Artist
	Music
	Random Music
	Play last song
	Pause
	Album
	Playlist
	Repeat music (s)
	Play next
	Reproduce

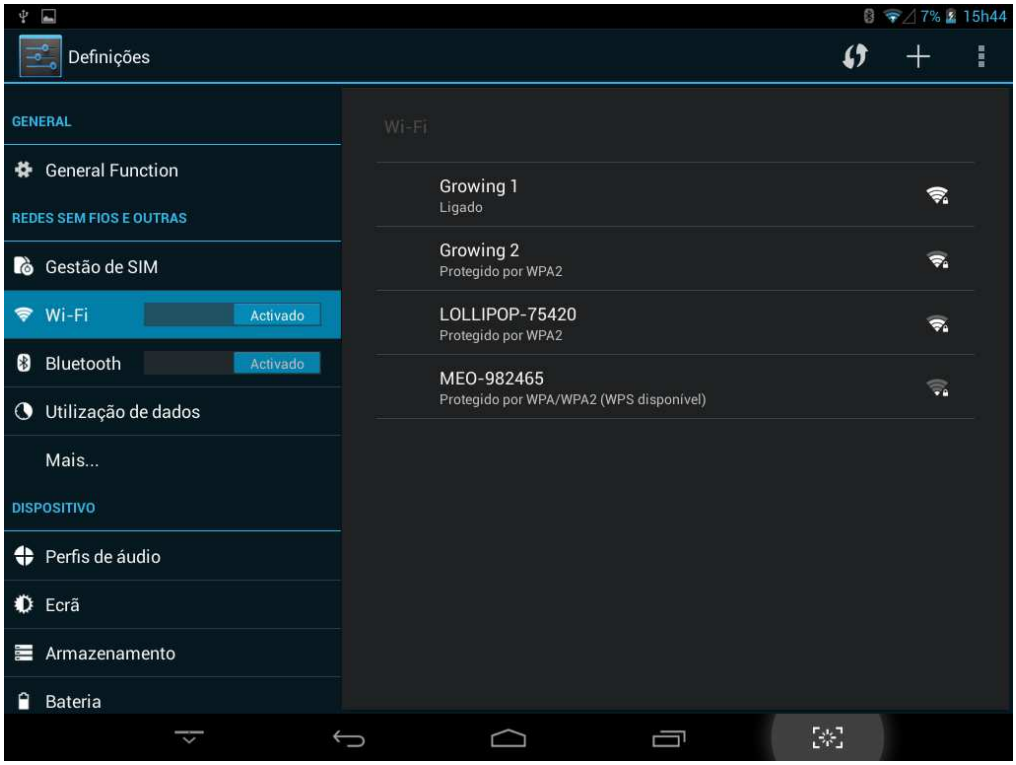
When no music files in the playlist the system will automatically load music files through the card. (The Tablet GROWING supports playback formats: mp3, aac, amr, ape, flac, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Recording Function

Click the recording icon to enter the recording interface, click to begin recording, click to stop recording.
Play recording: Please select a music application to play the recording.



9. Definitions



9.1 Wireless Networks and Other

You can turn on / off Wi-Fi, Bluetooth, select the flight mode, set cable internet, create a VPN, Hotspot Portable create and configure mobile networks.

9.2 Device

You can set the volume of the ringtone and notifications, ringing sound, the sound of the lock screen.

You can set brightness, hanging screen, background image, font size,

You can see the storage in use, installing micro sd card and install USB storage, view downloaded applications and uninstall and move to the micro SD, see the memory usage and see the battery usage.

9.3 Personnel

You can enable location services Google having Wi-fi or 3G turned on.

You can activate the GPS.

May submit a lock code and user information

You can choose the system language, and keyboard input method.

You can back up your data applications and make factory restore your tablet.

9.4 Accounts

You can add / remove email account, company, Google and Facebook.

9.5 System

You can set date, time zone, and view system information.

10. Camera

Click the icon to open the camera, take the picture or do video capture.

10.1 Capture Photography

Press to take the picture.

Click the buttons on the camera.

Image	Feature
	Switch camera mode front / rear
	Click this icon to choose the continuous shooting mode.
	Choose the type of camera between normal and panorama
	Choose the color scheme of the chamber
	Camera settings

	Face Detection

10.2 Video Capture

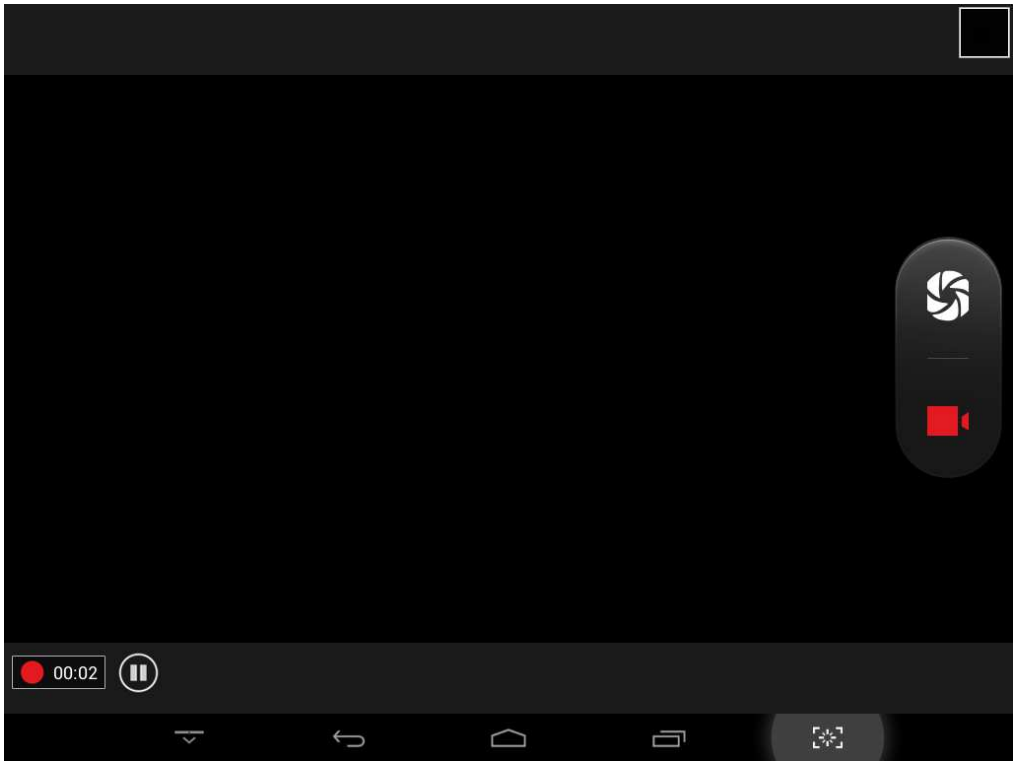
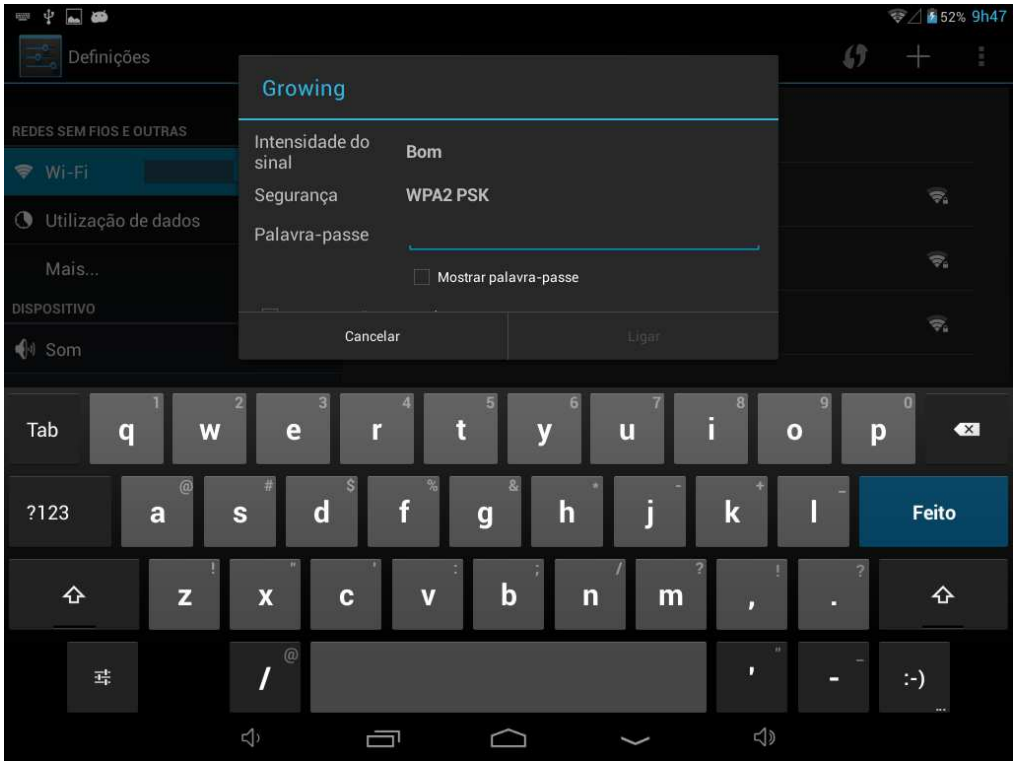


Image	Feature
	Switch camera mode front / rear.
	Definitions of the camcorder.
	Pause the video recording.
	Starts recording video.
	For video recording

11. Setting Wireless Networks

Follow these steps to configure the wireless network:

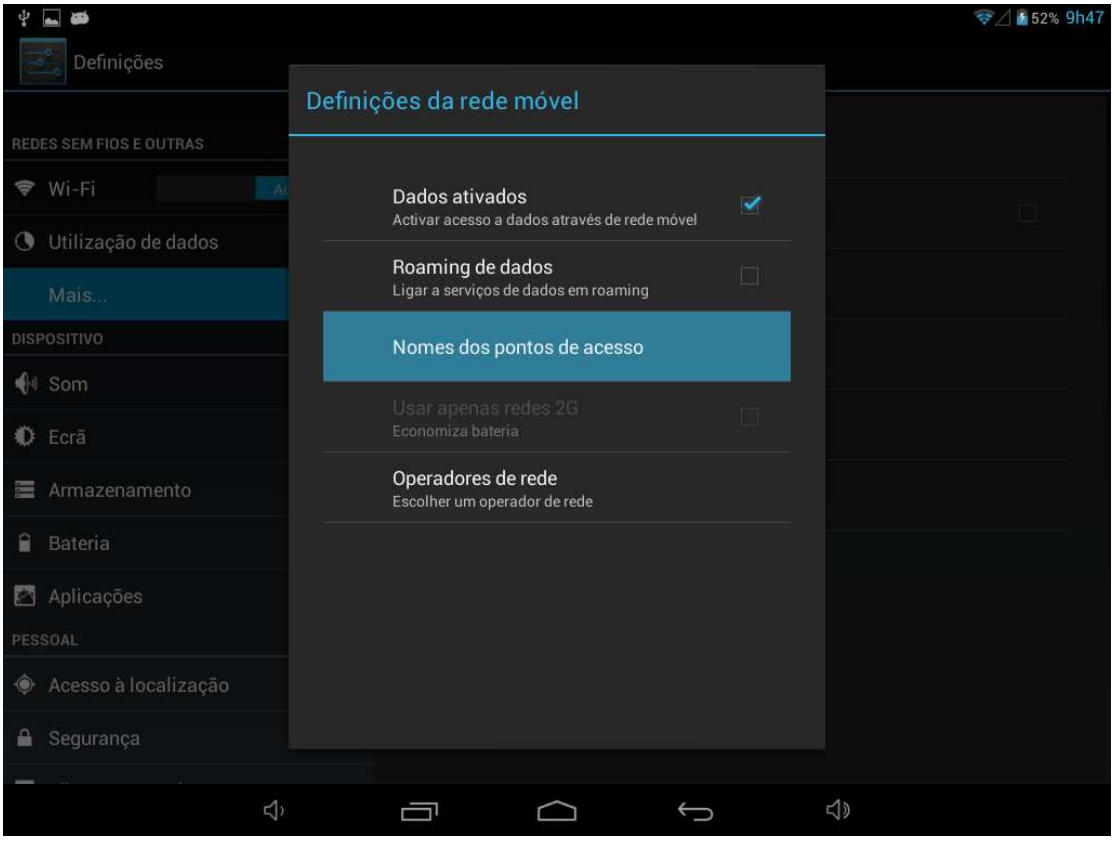
- Turn on Wi-Fi, Wi-Fi settings press The machine will search for networks automatically.
- Choose Wi-Fi network you want to connect.
- Press Connect. Some networks may ask keyword.
- In the settings screen Wi-Fi, pressing the menu button and pressing, advanced, you can see more options of Wi-Fi



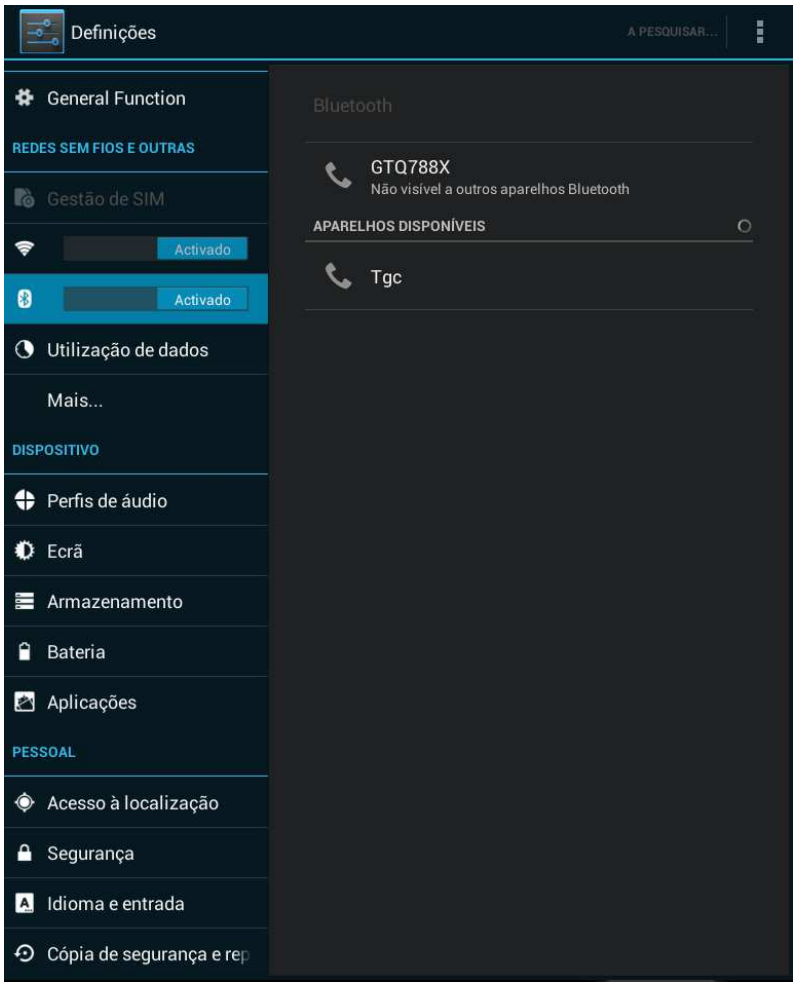
12. Setting 3G Network

Follow these steps to configure the 3G network:

- Turn off Wi-Fi if connected.
- Access the settings, select Other Wireless Networks and select mobile networks, make sure that the option of active data is enabled. Go back.
- Enter the point name (APN's) right to obtain 3G. Note: APN's range of network operator for that call customer support from your service provider will be provided to the NPC's.



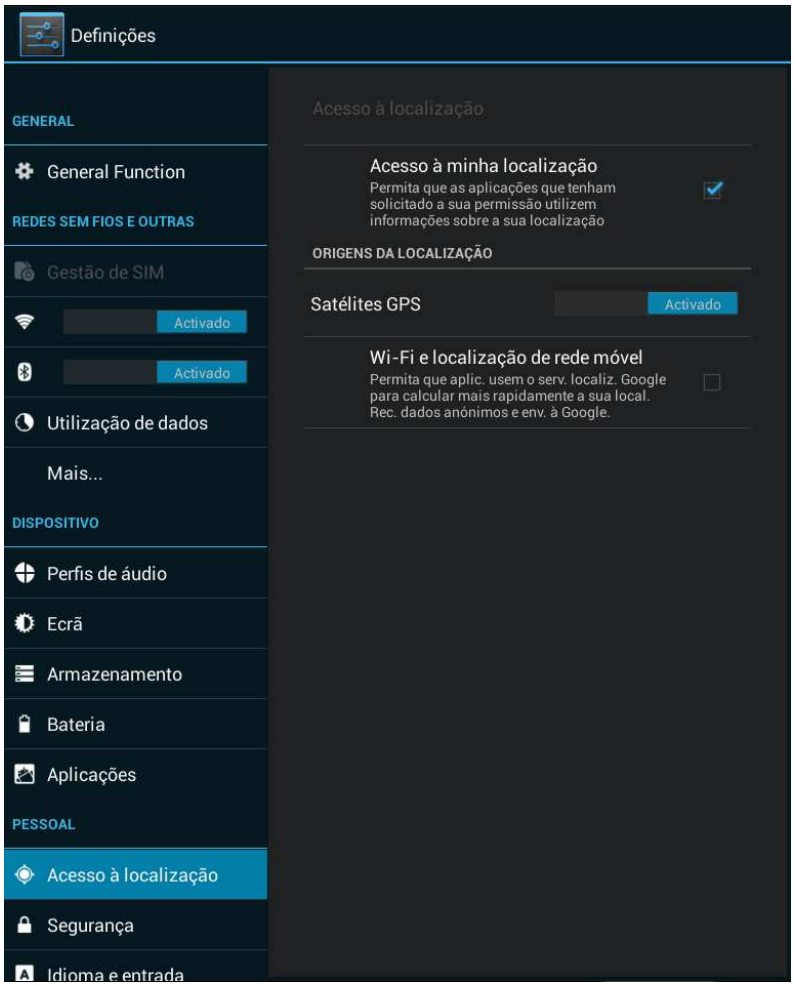
13. Setting up Bluetooth



Follow these steps to configure Bluetooth:

- Turn Bluetooth on, press the Bluetooth settings. The device will automatically search for Bluetooth devices.
- Choose the device you want to connect.
- To pair with the device may request a PIN or password.
- After submitting the code the device is paired.

14. Setting GPS



To activate the GPS slide your finger to the right side in the GPS satellites option.

Access to my location, allows applications to use data from wireless networks to determine your approximate location.

You can enable Assisted GPS, this is connected to a data server, the server sends information from satellites and also speeds up and reduces the time of calculating the approximate location. To enable assisted GPS enable the Wi-Fi and mobile network location.

You can search your own applications to use GPS through the Play Store or use the Navigation provided in Software.

15. Warranty

This product has Growing warranty against factory defects.

The product is a sophisticated electronic device. The Growing strongly recommends that you consult the user manual and the instructions supplied with the product and for the same. In turn, should take into account that the product may contain high precision displays, camera lenses and other similar parts that may be subject to scratching or other damage if not handled with extreme care. This Warranty does not cover in any case these situations.

Under warranty is explicit time specific guarantee, which acquire the product.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Frame Warranty

Policy Defects in LCD tablet

Despite the highest possible standards, the intricate manufacturing of screens "thin-film transistor" (TFT) liquid crystal display (LCD) may still produce slight visual imperfections. These visual imperfections do not impair the performance of your tablet. However, the Growing will provide warranty service for the TFT LCD screen of your tablet when there are at least:
More than 5 bright spots or dark spots 8 (excluding 8).
These warranty conditions for TFT LCD screens are offered by TFT LCD manufacturers.
The Growing will however, by his will, repair or replace the product.
Please note: A bright dot is a pixel or sub-pixel that is always on white. A dark dot is a pixel or sub-pixel that is always off black.

This Warranty does not cover user manuals, software, configuration, content, data or links to third party included or downloaded on the tablet, included during installment, assembly, shipping or at any other time in the delivery chain or otherwise acquired by user.

The Growing does not guarantee that the software fits your needs, to work in combination with any hardware or software from a vendor independent, or that the operation of any software will be free from suffering interruptions or errors or that any defects present in the software can be subject to correction or rectification.

This warranty does not cover:

Normal wear (including, without limitation, wear lenses of cameras, batteries or displays).

The defects caused by poor handling (including, without limitation, defects caused by sharp elements, folding, compression or falls, etc.)..

Defects or damage caused by misuse of the tablet, including the use contrary to the instructions provided by Growing (eg, the manual instructions for use of the tablet).

Other acts beyond the reasonable control of Growing.

Warranty Policy Battery
The battery has 6 months Warranty.

This warranty does not cover defects caused by the fact that the battery be subjected to short-circuiting or the fact that the seals of the battery latch, tablet or cells were broken or show evidence of manipulation, either because the battery has been used in equipment for which was not specified.

Other important notices

We remind you that should make backup copies or keep written records of all important content and data stored in your Product, because there is the possibility of loss of data and content during repair or replacement.

All parts of the Product or other equipment will be replaced by Growing, from that time, ownership of Growing. If the Product is not covered by the terms and conditions of this Limited Warranty, Growing and service companies authorized by the same reserve the right to charge a fee for hand labor. To repair or replace the Product, Growing can use new products or parts equivalent to new or reconditioned.

For assistance Growing hotdog various channels:

- Contact your local vendor.
- On the site www.mygrowing.com support we have in the tool for technical support "Helpdesk".
- Directly to the Growing via phone (+351 808 20 29 30) or email to 808202930@growing.pt.

For assistance contact in Brazil for Sao Paulo phone 08007776222, other regions (11) 4979-6961 or email sac@growing.com.br

- On the site www.growing.com.br support we have in the tool for technical support "Helpdesk".

16. CE certificate

DECLARATION OF CONFORMITY

The product was tested with the standards and is in compliance with the European R & TTE Directive 1999/5/EC. It is possible to use CE marking to demonstrate compliance with the Directive.

Manufacturer / Importer: The Growing Company S, A,
Address: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Statement of Product: Description: Tablet PC Brand: GROWING
Model No: GTQ788X

Certificate No.: TB13065805

Normas aplicadas:
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2: 2001;
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1: 2002;
ETSI EN 300 328 V1.7.1: 2006;
EN 62479: 2010;
EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011.

The test report was carried out in standard samples and is in accordance with the specifications of the respective standards. The holder of this certificate has the right to fix the CE mark for the R & TTE Directive 1999/5/EC on the product in accordance with the inspection samples.

Manufacturer / Importer

THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração

27-06-2013

All logos & tracle marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias

GROWING

Manual del usuario GTQ788X ES

Índice

1. Introducción 3
1.1 Los detalles de la caja de su Tablet GROWING. 3
1.2 Características de la Tablet GROWING: 3
1.3 Instalación de la tarjeta SIM y la tarjeta Micro SD 4
2. Operaciones básicas 5
2.1 PIN de entrada 5
2.2 Desbloqueo de la pantalla 5
2.3 Ambiente de Trabajo 5
3. Aplicaciones 8
3.1 Lista 8
3.2 Widgets 8
3.3 Establecer y controlar los iconos del ambiente de trabajo 9
3.4 Borrar el acceso directo a una aplicación de ambiente de trabajo 9
3.5 Cambiar la imagen del ambiente de trabajo 10
3.6 Llamar 10
3.7 Mensajes de texto 11
4. Conexión con el ordenador 12
5. Aplicaciones de gestión 13
5.1 Instalar 13
5.2 Desinstalar: 14
6. Vídeo 15
7. Música 16
8. Función de grabación 18
9. Definiciones 19
9.1 Redes Inalámbricas y Otros 19
9.2 Device 19
9,3 Personal 19
9.4 Cuentas 19
9.5 Sistema 20
10. Cámara 20
10.1 Fotografía Capture 20
10.2 Captura de vídeo 21
11. Configurar redes inalámbricas 22
12. Configuración de la red 3G 23
13. Configuración de Bluetooth 24
14. Configurar GPS 25
15. Garantía 26
16. Certificado CE 28

1. Introducción

1.1 Los detalles de la caja de su Tablet GROWING.

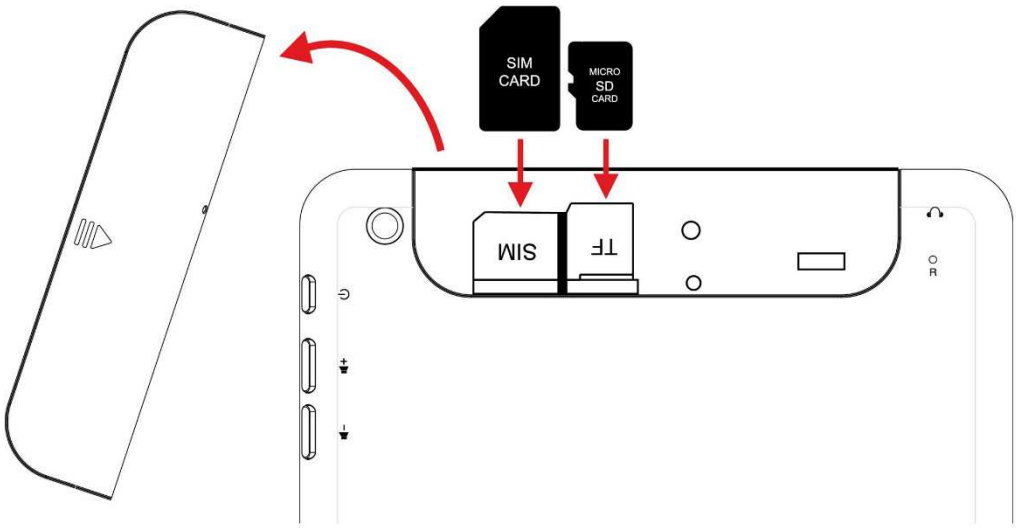
Cada unidad contará con los siguientes elementos:

- 1 x Tablet PC GROWING
- 1 x Cargador USB
- 1 x Cable USB
- 1 x USB OTG
- 1 x Manual del usuario

1.2 Características de la Tablet GROWING:

CPU	Quad core 8389 Mediatek
GPU	PowerVR SGX544MP
Sistema operativo	Android 4.2
Tamaño de la pantalla	7,85 pulgadas
Resolución	1024 x 768 HD IPS
Memoria Flash	8GB
RAM	1GB
Soporte micro SD	2 GB a 32 GB
Multimedia	Vídeo, audio, imágenes, libros electrónicos, etc.
WiFi	Realtek 8188ETV
3G	Compatible con 3G y 2G
Batería	3400mAh
Sensores	Acelerómetro, proximidad, luz
Entradas / Salidas	1x Microfone; 1x Micro USB, 1x Micro SD, 1x ranura SIM, 1x Auricular
Idioma	Soporta 22 idiomas

1.3 Instalación de la tarjeta SIM y la tarjeta Micro SD



Para insertar la tarjeta SIM y Micro SD es necesario retirar la cubierta posterior e inserte en la ranura correspondiente como en la imagen de arriba. Es importante que el dispositivo está apagado cuando se inserta la tarjeta SIM para evitar daños en el módulo GSM. Al insertar la tarjeta asegúrese de que no está conectado a cualquier ordenador o fuente de alimentación.

Nota: Usted puede agregar la tarjeta Micro SD con la tableta en. Sin embargo para eliminarlo tendrá que ir al almacén »Desmontar la tarjeta SD" OK, si no lo hace podría dañar la tarjeta Micro SD puede perder todos los datos introducidos en la tarjeta.

2. Operaciones básicas

2.1 PIN de entrada

Después de insertar la tarjeta SIM y conectar su tablet aparecerá la ventana para presentar el código PIN. Si el código PIN SIM no esta opción no aparece en la pantalla.

2.2 Desbloqueo de la pantalla

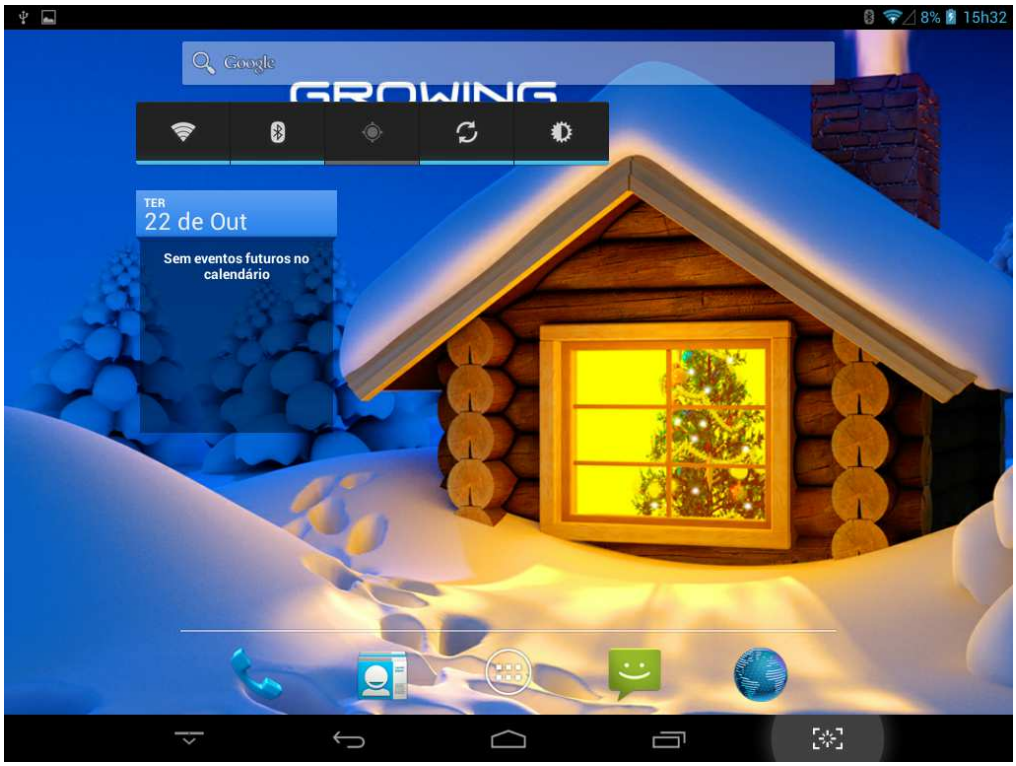
Al pulsar el botón on / off una vez que el sistema se va a dormir. Al pulsar de nuevo el sistema entrará en el menú de bloqueo como se muestra en la siguiente imagen.

Haga clic en el icono de desbloqueo y moverlo para desbloquear la pantalla.

2.3 Ambiente de Trabajo

Después de desbloquear la pantalla, aparecerá el menú como se muestra en la siguiente imagen

En Android 4.2.2 tiene hasta 5 áreas de trabajo, para navegar entre ellas tendrán que arrastrar el dedo hacia la derecha o la izquierda.



En la barra de notificaciones puede arrastrar el dedo hacia abajo y aparecerá más información como se muestra en la siguiente imagen.

2.3 Introducción a los botones del menú principal

Imagen	Característica
	Haga clic en este icono para volver al menú anterior.
	Haga clic en este icono para volver al lugar de trabajo.
	Lista de aplicaciones recientes.
	Minimizar los botones del menú principal
	Tome la foto a la pantalla
	Notificación bar (icono de la batería / Wi-Fi, etc.)

3. Aplicaciones

3.1 Lista

En el menú principal (ambiente de trabajo), haga clic en el icono para entrar en el menú de la aplicación, como se muestra en la siguiente imagen.

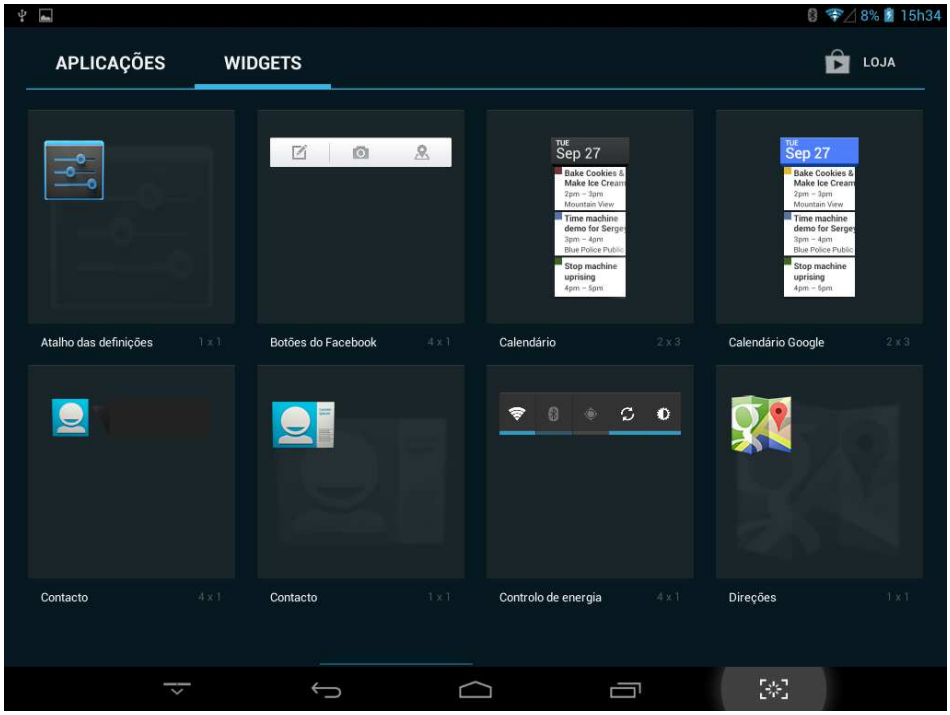
Cuando se completa la primera pantalla de la aplicación creará automáticamente un segundo acceso a sólo tienes que arrastrar el dedo hacia la izquierda y las otras aplicaciones estarán en la siguiente pantalla.

3.2 Widgets

En el menú de aplicaciones, haga clic en

o arrastrar el dedo hacia la izquierda para entrar en el menú de widgets. Pulse en el widget y volver al menú principal.

Nota: Los widgets solo funcionan en las áreas de trabajo



3.3 Establecer y controlar los iconos del ambiente de trabajo

En el menú de aplicaciones o widgets, pulse en el icono que desea crear un acceso directo en el ambiente de trabajo. Pulse sobre la aplicación / widget de la que desea mover.

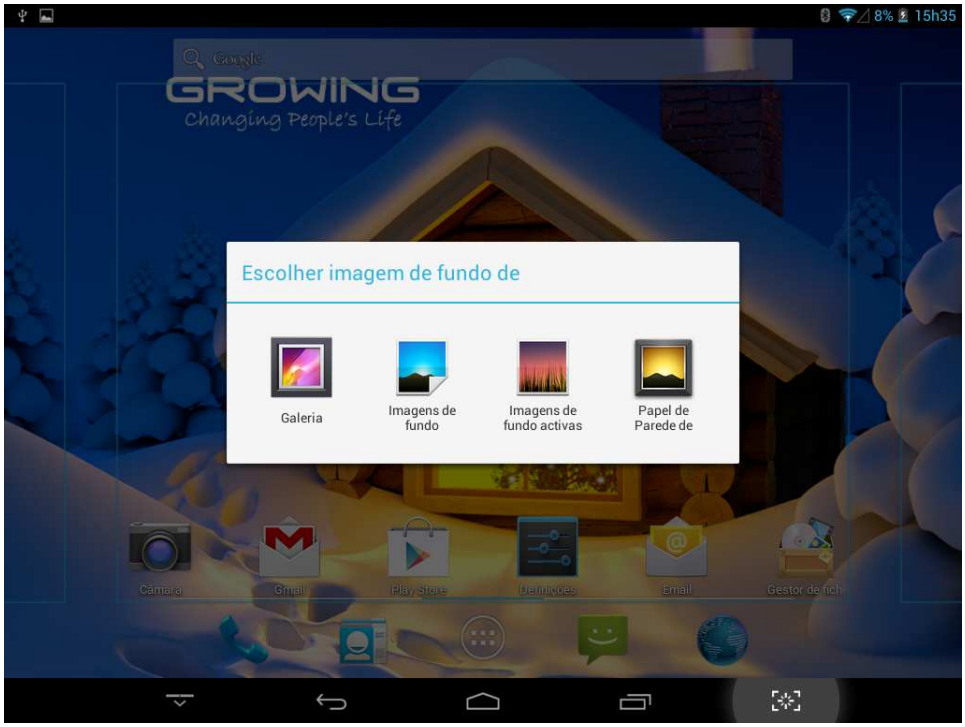
Nota: Algunos widgets requieren conexión a Internet para funcionar correctamente.

3.4 Borrar el acceso directo a una aplicación de ambiente de trabajo

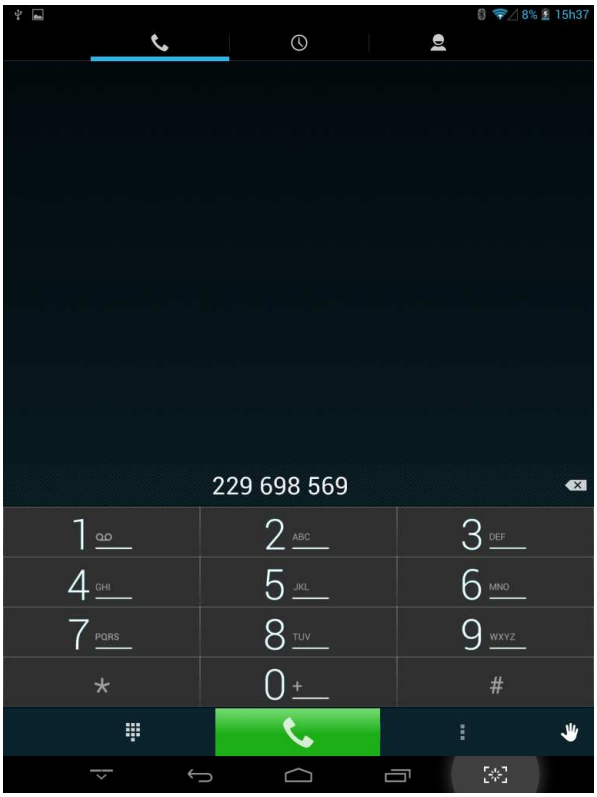
Pulse el icono que desea eliminar y muévalo hacia arriba donde hay una X. Sigan con el icono se vuelve rojo cuando se suelta el icono rojo se eliminarán.

3.5 Cambiar la imagen del ambiente de trabajo

En la prensa de ambiente de trabajo en un lugar que no está ocupado y aparecerá una ventana para seleccionar la imagen. Elija las imágenes del sistema galería o utilizar una foto guardada como imagen para el ambiente de trabajo.



3.6 Llamar



Para llamar, haga clic en el icono del teléfono.

Poderá aceder aos registos de chamada clicando.

Para aceder aos contatos clicando no ícone.

Realizar una llamada

Usted puede hacer llamadas desde la aplicación de teléfono

1 Haga clic en el icono del teléfono y marque el número.

2 Haga clic en el icono de abajo el teclado para realizar la llamada.

3 Para finalizar una llamada, haga clic en el icono parte inferior de la pantalla.

Responder o rechazar llamadas

Al recibir una llamada, aparece una notificación de llamada entrante con el identificador de llamadas y más información sobre el emisor, si se almacena en la lista de contactos.

Todas las llamadas entrantes se registran en el registro de llamadas. Si se pierde una llamada recibirá una notificación de una llamada perdida.

Para silenciar el timbre antes de contestar la llamada, pulse la tecla de volumen -.

Cuando reciba una llamada, pulse el icono de teléfono blanco y deslice el dedo sobre uno de los iconos:

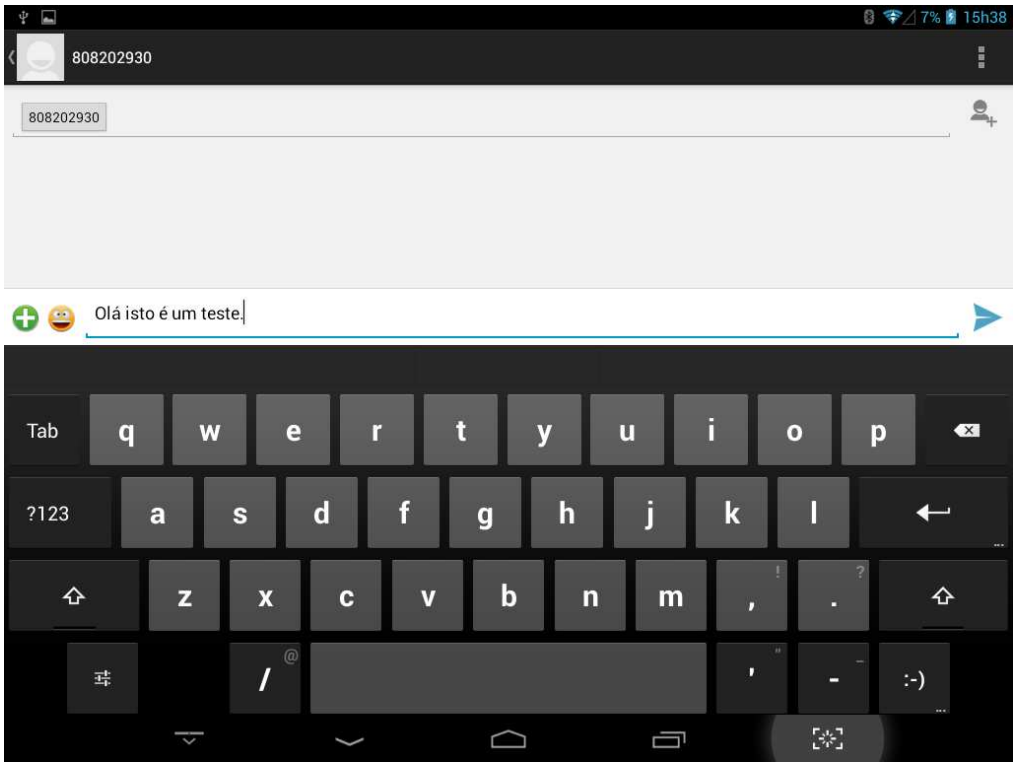
- para contestar la llamada
- para rechazar la llamada
- para enviar el mensaje

3.7 Mensajes de texto

Para enviar un mensaje, abra la aplicación mensajes :

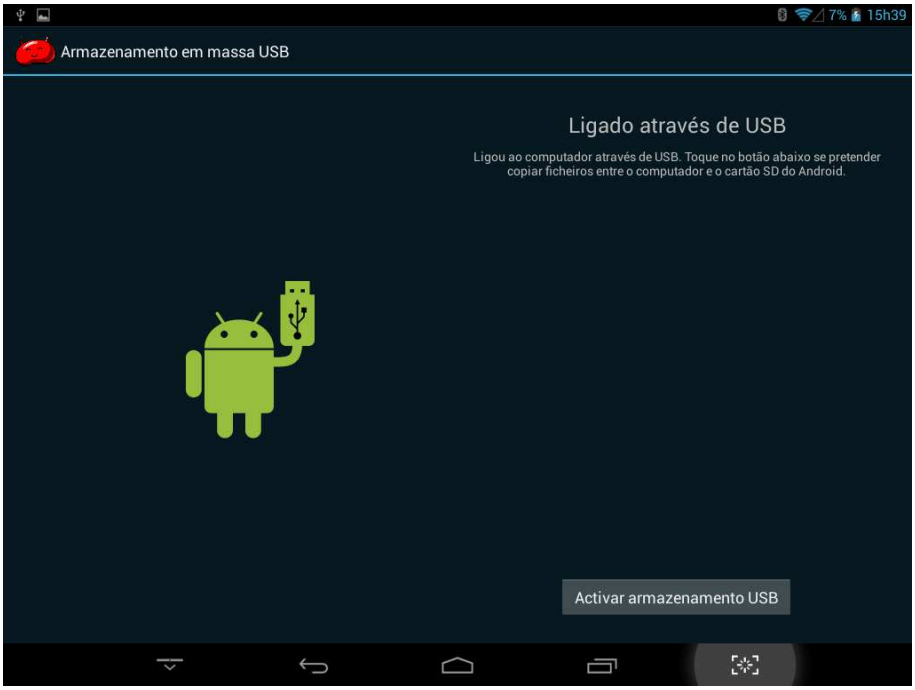
- Escriba su mensaje.
- Introduzca el contacto al que desea enviar el mensaje.
- Haga clic en Enviar.

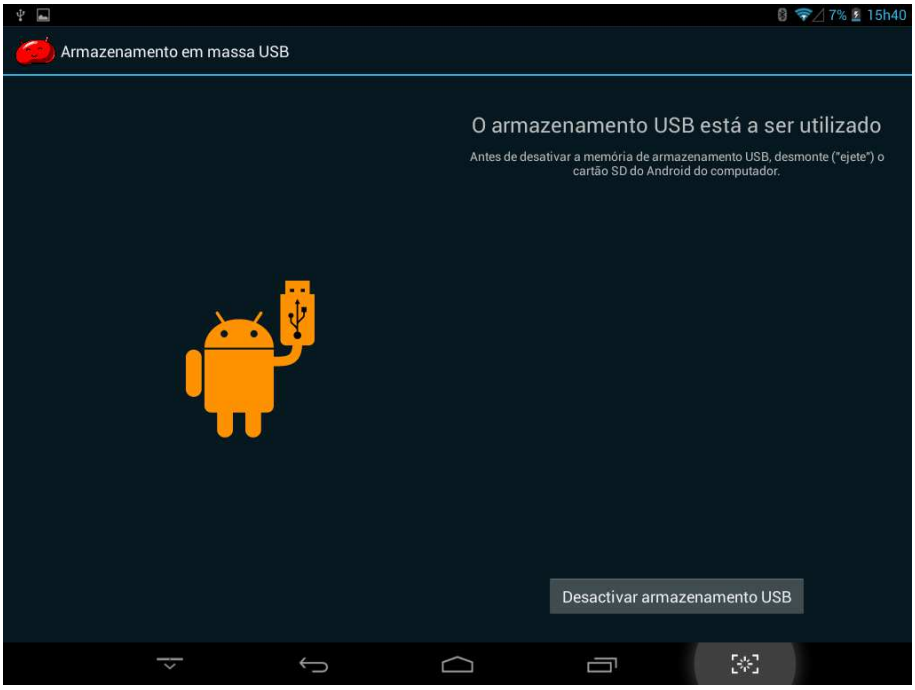
Nota: Puede adjuntar imágenes o vídeos (con lo que el mensaje en un mensaje multimedia).



4. Conexión con el ordenador

Cuando se conecta a la computadora se puede utilizar como disco USB. Haga clic en el icono para conectar el almacenamiento USB:

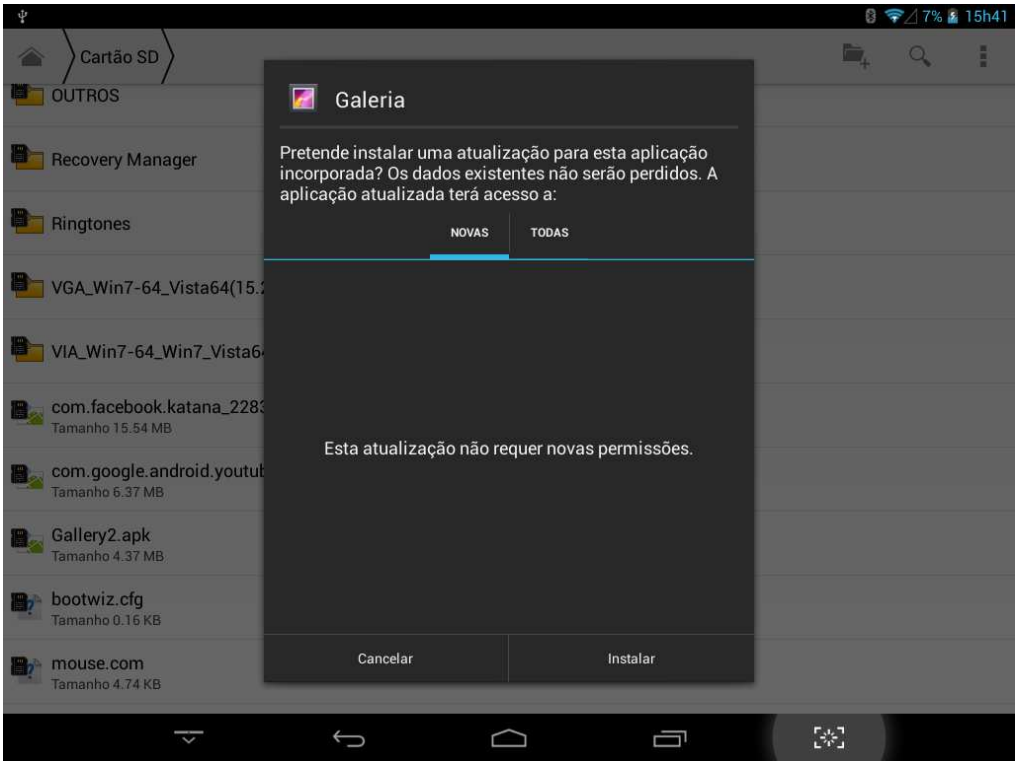

7% 15h39
Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


7% 15h40
Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

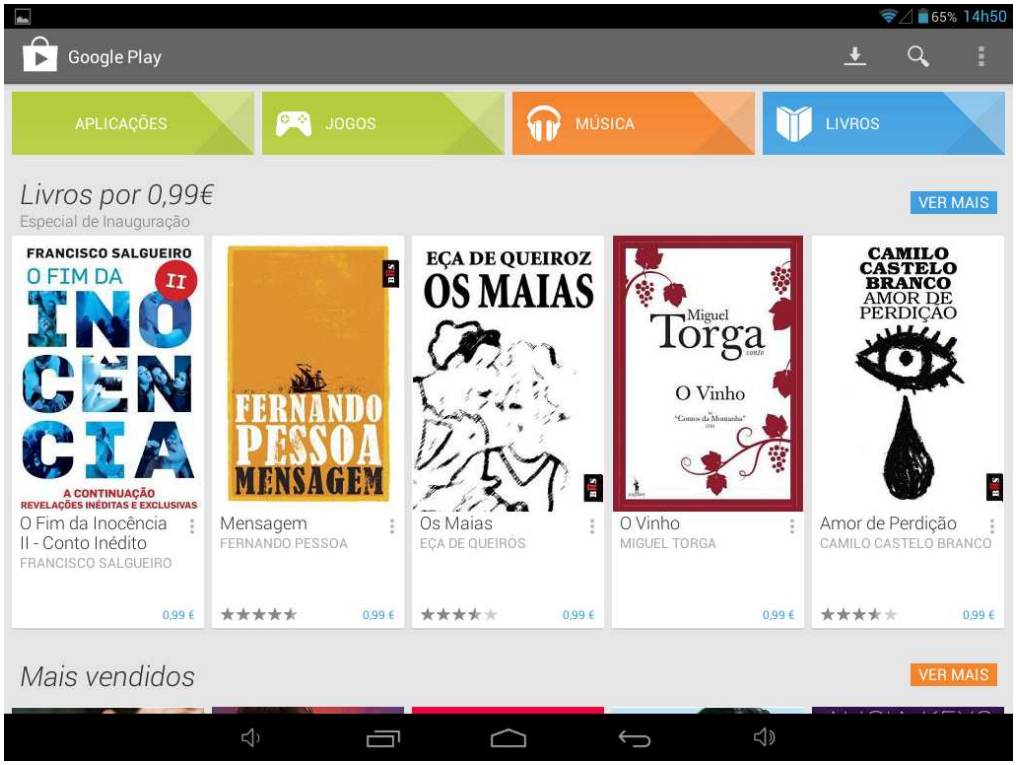
5. Aplicaciones de gestión

5.1 Instalar

Abre el Administrador de archivos Elija el archivo APK desea instalar la ubicación correspondiente en el que se guardó.

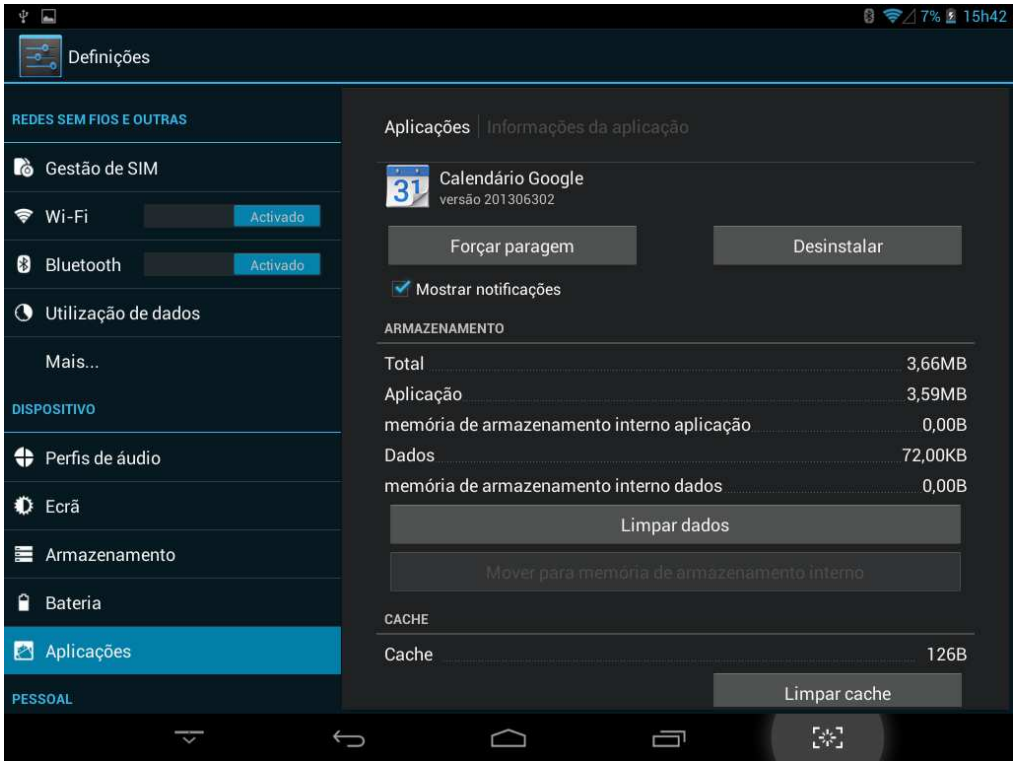


Para instalar aplicaciones a través de Google Play (Mercado) tendrá que abrir la aplicación y asociar una cuenta de Gmail a su Tablet GROWING.



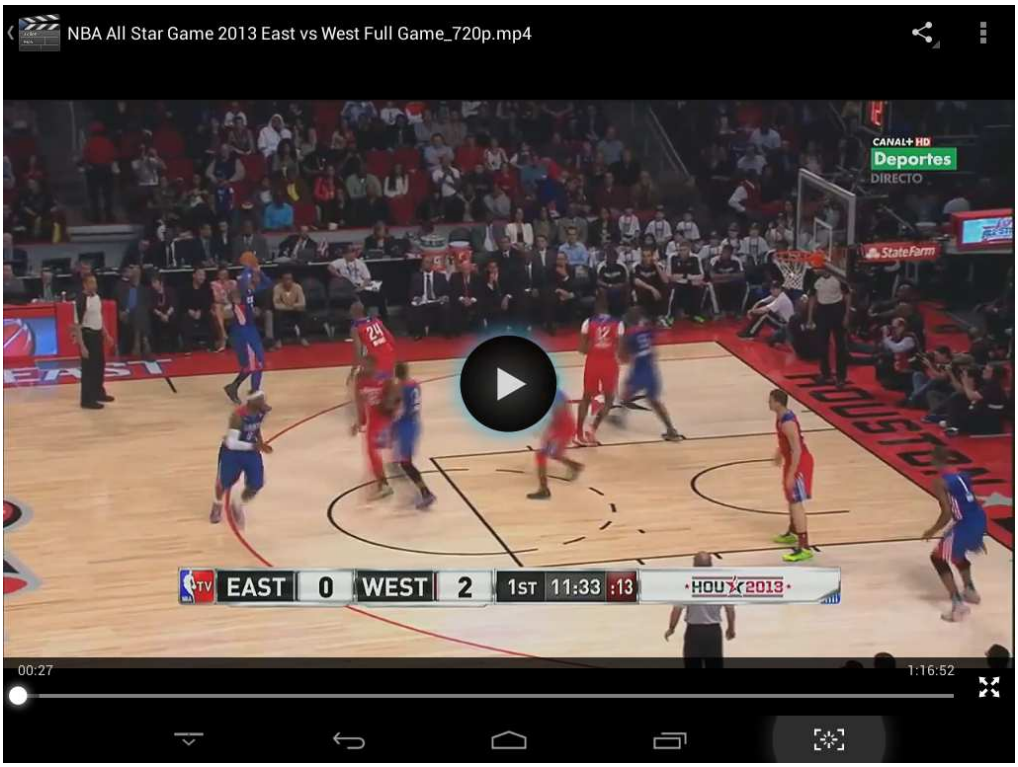
5.2 Desinstalar:

En Ajustes, seleccione Aplicaciones y seleccione la aplicación y luego Desinstalar. Seleccione "Ok" y la aplicación se desinstala.



6. Vídeo

En el menú de selección de reproductores de vídeo de aplicaciones y seleccione un vídeo que desea reproducir.



Deslice la barra de progreso para ajustar el proceso de reproducción.

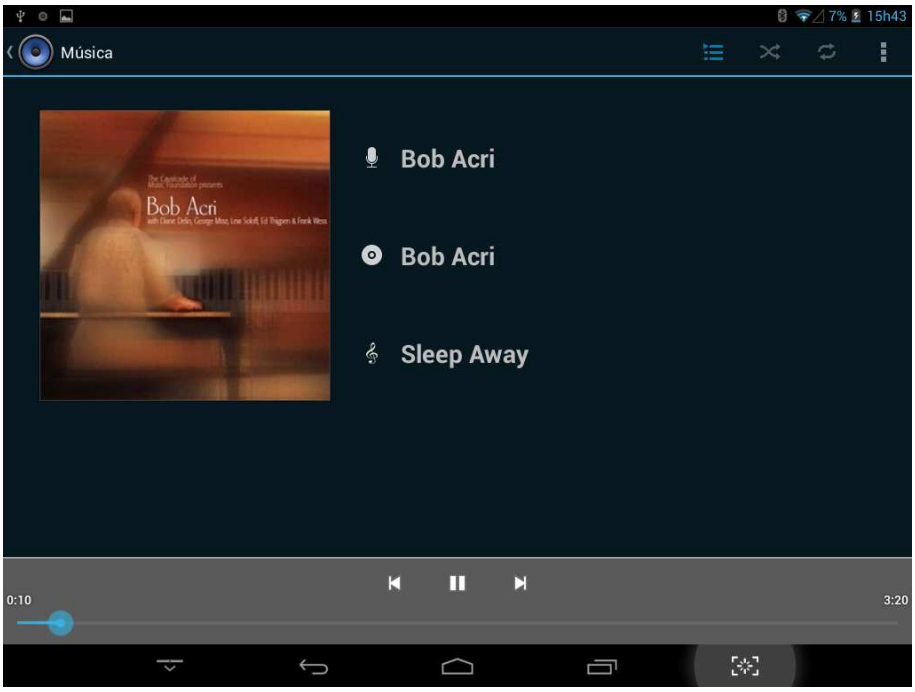
Haga clic en los botones del reproductor de video.

Imagen	Función
	Reproducir vídeo.
	Vídeo Pausa.
	Otras opciones: Se puede detener el vídeo o cambiar el modo de repetición.
	Ver: Cambiar el modo de visualización.
	Función de distribución: permite compartir el video de la aplicación de correo electrónico, entre otros.

Cuando no hay archivos de vídeo en la lista de reproducción, el sistema cargará automáticamente los archivos a través de la tarjeta. (Tablet GROWING soporta formatos de reproducción: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Música

En el menú de aplicaciones clic música.



Deslice la barra de progreso para ajustar el proceso de reproducción.

Haga clic en los botones del reproductor de música.

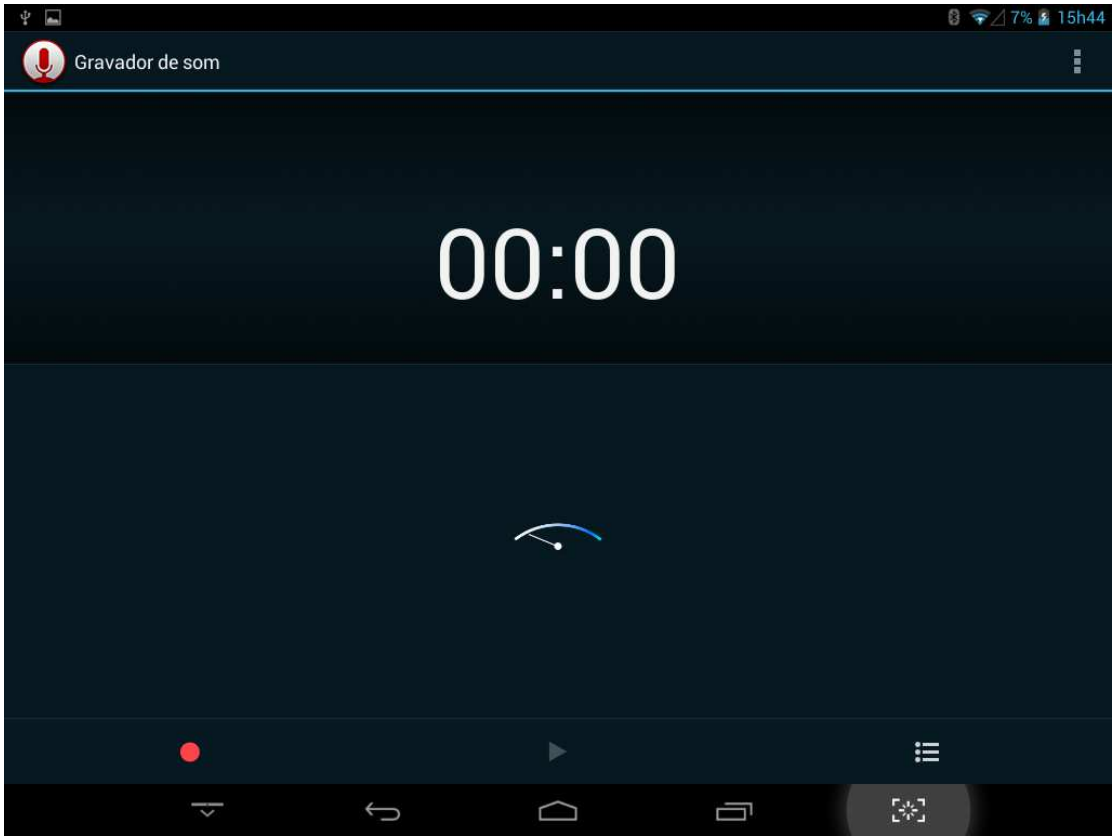
Imagen	Función
	Artista
	Música
	Random Music
	Juega última canción
	Pausa

	Álbum
	Playlist
	Música Repeat (s)
	Juega al lado
	Reproducir

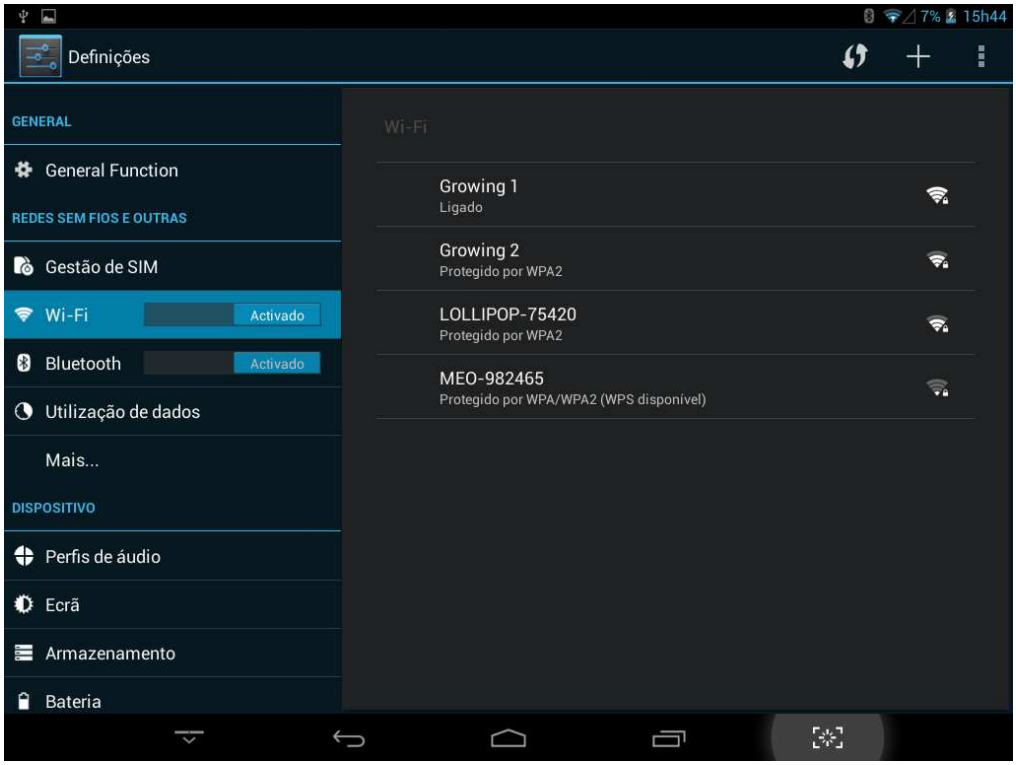
Cuando no hay archivos de música en la lista de reproducción, el sistema cargará automáticamente los archivos de música a través de la tarjeta. (Tablet GROWING compatible con los formatos de reproducción: MP3, AAC, AMR, APE, FLAC, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Función de grabación

Haga clic en el icono de grabación para entrar en la interfaz de grabación, haga clic en para iniciar la grabación, haga clic en para detener la grabación.
Escuchar la grabación: Seleccione una aplicación de música para reproducir la grabación.



9. Definiciones



9.1 Redes Inalámbricas y Otros

Puede activar / desactivar el Wi-Fi, Bluetooth, seleccione el modo de vuelo, establece internet por cable, crear una VPN, zona Wi-Fi crear y configurar redes móviles.

9.2 Device

Puede ajustar el volumen del tono de llamada y notificaciones, zumbido de sonido, el sonido de la pantalla de bloqueo.

Puede configurar el brillo, imagen de fondo, tamaño de fuente, pantalla colgante,

Usted puede ver el almacenamiento en uso, la instalación de la tarjeta micro sd e instalar de almacenamiento USB, ver las aplicaciones descargadas y desinstalar y pasar a la micro SD, ver el uso de memoria y ver el uso de la batería.

9,3 Personal

Puede activar los servicios de ubicación de Google que tiene Wi-fi o 3G activado.

Puede activar el GPS.

Puede agregar un código de bloqueo y la información del usuario

Usted puede elegir el idioma del sistema y método de entrada de teclado.

Puede realizar una copia de seguridad de sus aplicaciones de datos y hacer que restaurar de fábrica de la tableta.

9.4 Cuentas

Usted puede añadir / eliminar una cuenta de correo electrónico de la compañía, Google y Facebook.

9.5 Sistema

Puede establecer la fecha, la zona horaria y ver información del sistema.

10. Cámara

Haga clic en el icono para abrir la cámara, tomar la foto o hacer captura de vídeo.

10.1 Fotografía Capture

Pulsar para tomar la fotografía.

Haga clic en los botones de la cámara.

Imagen	Característica
	Cambie el modo de cámara delantera / trasera
	Haga clic en este icono para seleccionar el modo de disparo continuo.
	Elija el tipo de cámara entre normal y el panorama
	Seleccione el esquema de color de la cámara

	Configuración de la cámara
	Detección de la Cara

10.2 Captura de vídeo

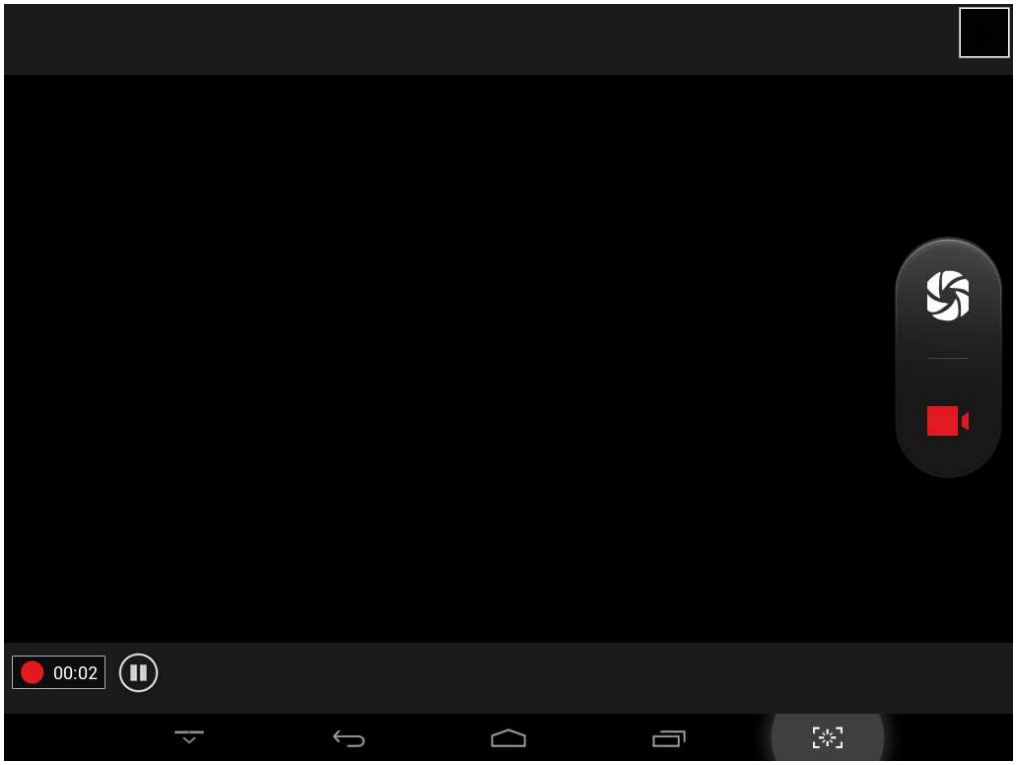
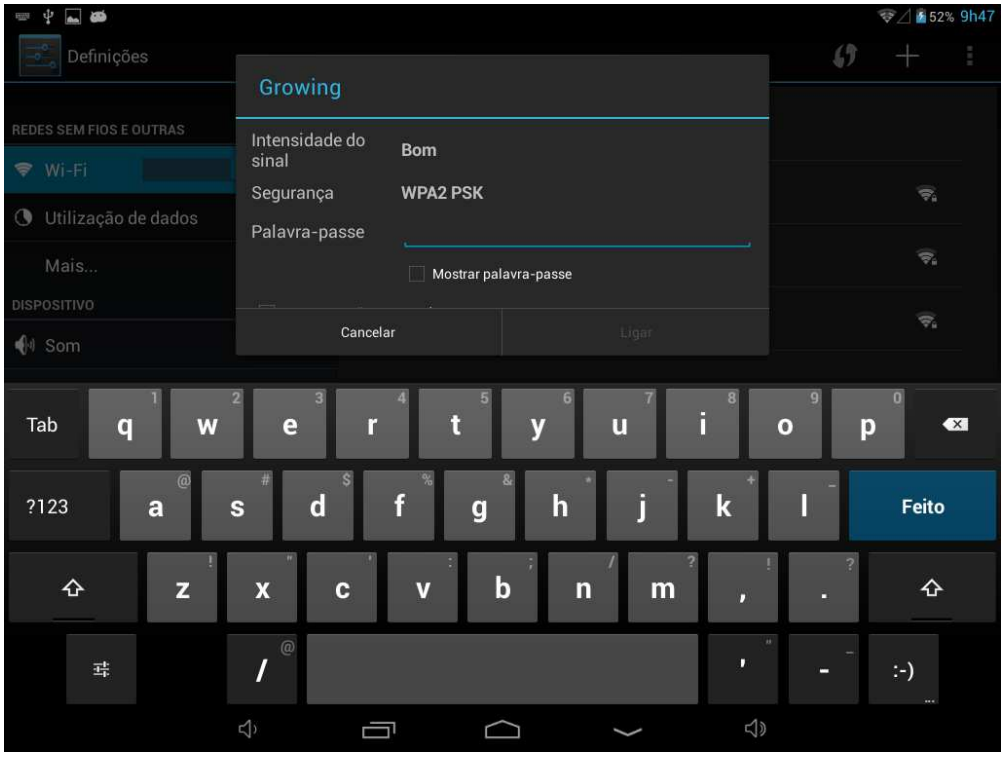


Imagen	Característica
	Cambie el modo de cámara delantera / trasera.
	Las definiciones de la videocámara.
	Pausa en la grabación de vídeo.
	Inicia la grabación de vídeo.
	Para la grabación de vídeo

11. Configurar redes inalámbricas

Siga estos pasos para configurar la red inalámbrica:

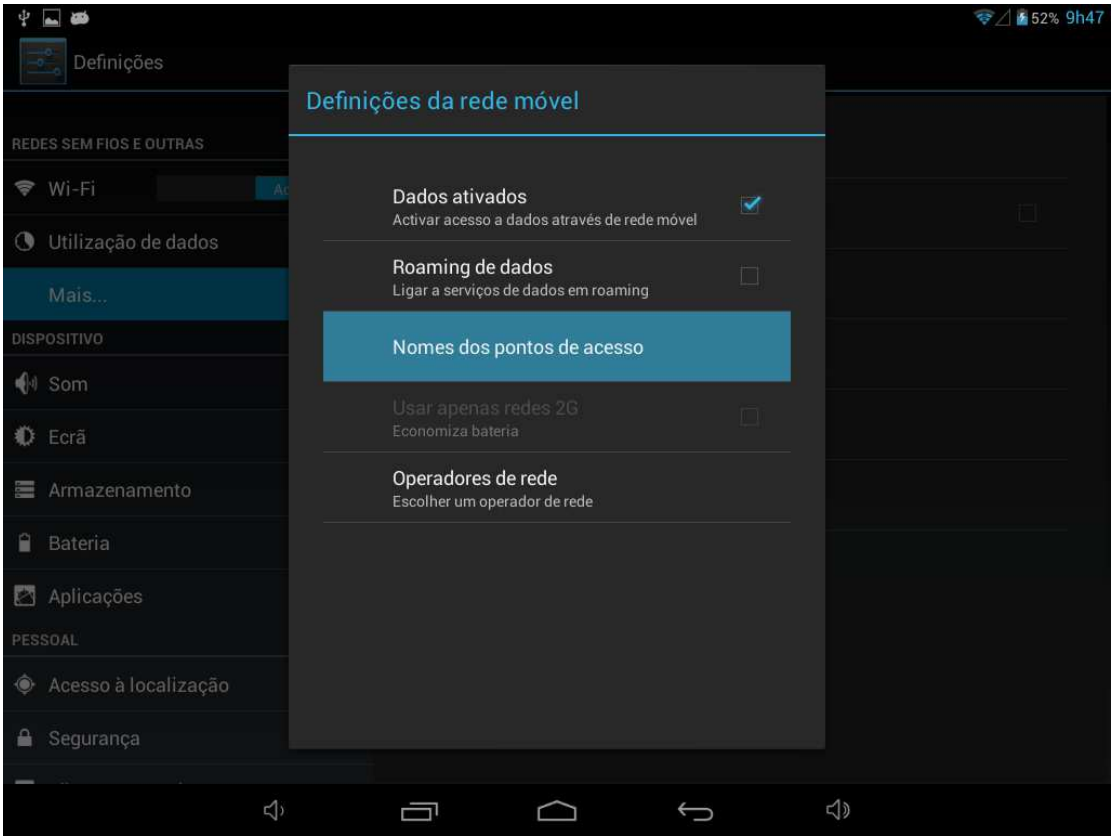
• Active la función Wi-Fi, la configuración de Wi-Fi pulse el equipo buscará la red de forma automática.
• Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
• Presione Connect. Algunas redes pueden pedir la palabra clave.
• En la pantalla de configuración de Wi-Fi, al pulsar el botón de menú y pulsar, avanzado, se puede ver más opciones de Wi-Fi



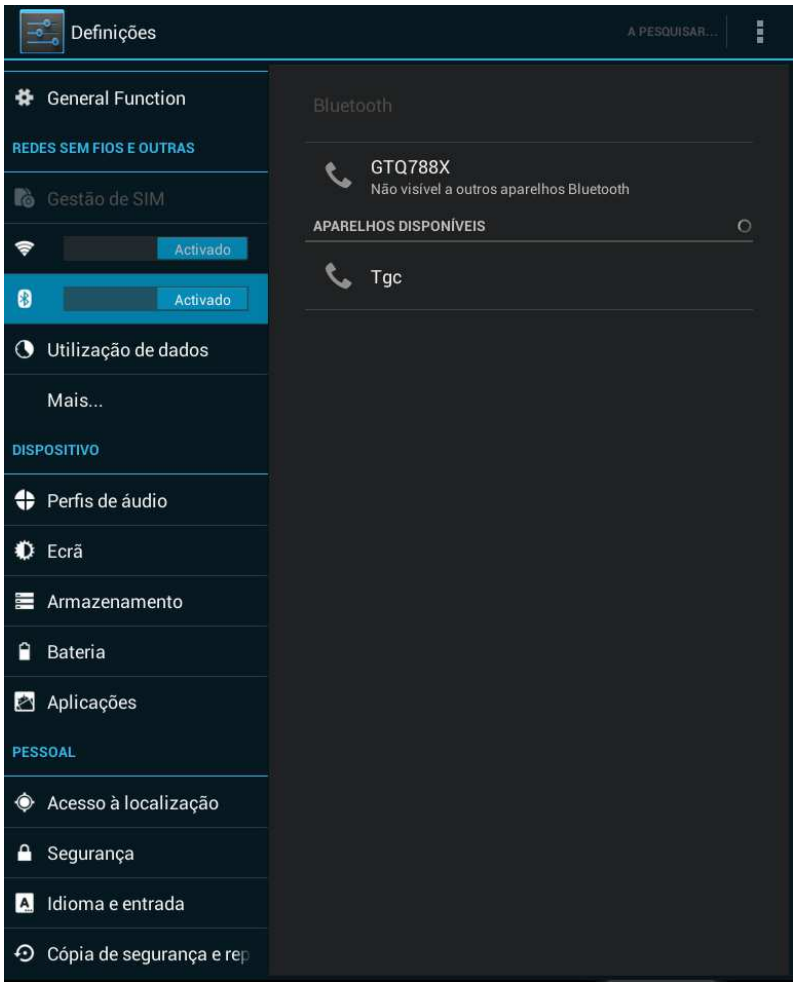
12. Configuración de la red 3G

Siga estos pasos para configurar la red 3G:

- Apague Wi-Fi si está conectado.
- Acceder a los ajustes, seleccione otras redes inalámbricas y seleccione las redes móviles, asegúrese de que la opción de datos activas está habilitada. Vuelve.
- Introduzca el nombre del punto (APN) derecho a obtener 3G. Nota: El rango del operador de red para que la atención al cliente llamada de su proveedor de servicios de APN.



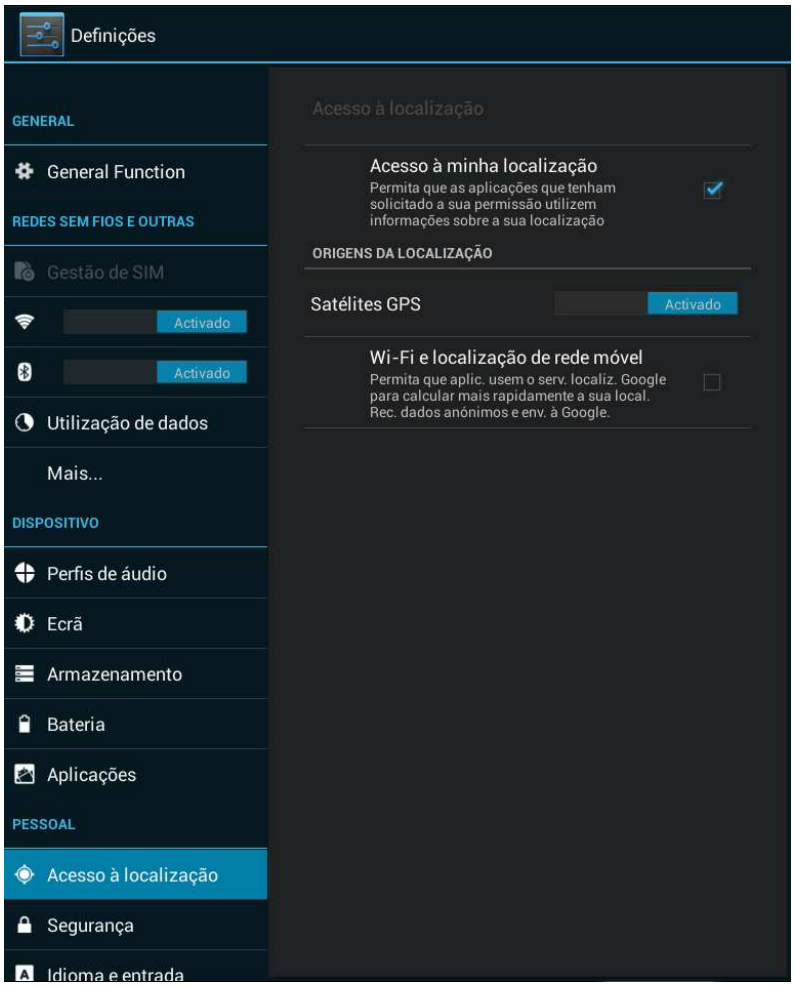
13. Configuración de Bluetooth



Siga estos pasos para configurar Bluetooth:

- Activar Bluetooth, pulse la configuración de Bluetooth. El dispositivo buscará automáticamente los dispositivos Bluetooth.
- Seleccione el dispositivo que desea conectar.
- Para emparejar el dispositivo puede solicitar un PIN o una contraseña.
- Después de enviar el código está emparejado el dispositivo.

14. Configurar GPS



Para activar el GPS deslice el dedo hacia la derecha en la opción de los satélites GPS.

El acceso a mi ubicación, permite a las aplicaciones utilizar datos de las redes inalámbricas para determinar tu localización aproximada.

Puede activar el GPS asistido, este está conectado a un servidor de datos, el servidor envía la información de los satélites y también acelera y reduce el tiempo de cálculo de la ubicación aproximada. Para activar GPS asistida permiten la conexión Wi-Fi y una ubicación de red móvil.

Usted puede buscar sus propias aplicaciones para utilizar el GPS a través de la Play Store o utilizar el Software de navegación proporcionada.

15. Garantía

Este producto GROWING ha garantía contra defectos de fábrica.

El producto es un dispositivo electrónico sofisticado. La GROWING recomienda que consulte el manual del usuario y las instrucciones suministradas con el producto y para el mismo. A su vez, se debe tener en cuenta que el producto puede contener pantallas de alta precisión, lentes de cámara y otras partes similares que pueden estar sujetos a los arañazos y otros daños si no se maneja con sumo cuidado. Esta garantía no cubre en ningún caso estas situaciones.

Bajo garantía explícita garantía de tiempo específico, que adquiere el producto.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Garantía Frame

Los defectos de las políticas en la tableta LCD

A pesar de los más altos estándares posibles, el complejo de fabricación de pantallas de "transistor de película fina" (TFT) pantalla de cristal líquido (LCD) todavía puede producir ligeras imperfecciones visuales. Estas imperfecciones visuales no afecten al rendimiento de su tableta. Sin embargo, la GROWING proporcionará servicio de garantía para la pantalla TFT LCD de la tableta cuando hay por lo menos:
Más de 5 puntos brillantes u oscuras 8 (excluyendo 8).
Estas condiciones de garantía para pantallas LCD TFT son ofrecidos por los fabricantes de TFT LCD.
La GROWING será sin embargo, por su voluntad, reparar o reemplazar el producto.
Nota: Un punto brillante es un píxel o subpíxel que siempre está en blanco. Un punto oscuro es un píxel o subpíxel que siempre está fuera negro.

Esta garantía no cubre los manuales de usuario, software, configuración, contenido, datos o enlaces de terceros incorporados o descargado en el tablet, incluidos durante la instalación, montaje, transporte o en cualquier otro momento en la cadena de suministro o adquirido por usuario.

La GROWING no garantiza que el software se ajuste a sus necesidades, que funcione en combinación con cualquier hardware o software de un proveedor independiente, o que el funcionamiento de cualquier software estará libre de sufrir interrupciones o errores o que los defectos presentes en el software puede ser objeto de subsanación o rectificación.

Esta garantía no cubre:

Desgaste Normal (incluyendo, sin limitación, use lentes de cámaras, baterías o pantallas).

Los defectos causados por el mal manejo (incluyendo, sin limitación, los defectos causados por elementos afilados, doblado, compresión o caídas, etc) ..

Los defectos o daños causados por el mal uso de la tableta, incluyendo el uso contrario a las instrucciones proporcionadas por formación (por ejemplo, el manual de instrucciones para el uso de la tableta).

Otros actos más allá del control razonable de la GROWING.

Garantía de la batería Política
La batería tiene 6 meses de garantía.

Esta garantía no cubre los defectos causados por el hecho de que la batería se somete a un cortocircuito o el hecho de que las juntas del cierre de la batería, tableta o células se hayan roto o evidencia de manipulación, ya sea porque la batería ha sido utilizada en equipo para el cual no se ha especificado.

Otros avisos importantes

Le recordamos que debe hacer copias de seguridad o llevar un registro escrito de todos los contenidos y los datos almacenados en su Producto importante, porque existe la posibilidad de pérdida de datos y contenidos durante la reparación o sustitución.

Todas las partes del producto u otros equipos serán reemplazados por cultivo, a partir de ese momento, la propiedad de la GROWING. Si el producto no está cubierto por los términos y condiciones de esta Garantía limitada, la GROWING y las empresas de servicio autorizadas por la misma reserva el derecho de cobrar un cargo por mano de obra. Para reparar o reemplazar el producto, la GROWING puede utilizar nuevos productos o piezas equivalentes a nuevas o reacondicionadas.

Para asistencia GROWING tiene diversos canales:

- Póngase en contacto con su proveedor local.
- En el sitio www.mygrowing.com apoyo que tenemos en la herramienta de apoyo técnico "Helpdesk".
- Directamente la GROWING a través del teléfono (351 808 20 29 30) o correo electrónico a 808202930@growing.pt.

16. Certificado CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El producto ha sido probado con las normas y cumple con la directiva R & TTE 1999/5/CE. Es posible utilizar el marcado CE para demostrar el cumplimiento de la Directiva.

Fabricante/Importador: **The Growing Company S,A,**
Residencia: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Norma de producto:
Descripción: **Tablet PC** Marca : **GROWING**
Modelo No: GTQ788X

Certificado No.: TB13065805

Normas aplicadas:
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2: 2001;
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1: 2002;
ETSI EN 300 328 V1.7.1: 2006;
EN 62479: 2010;
EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011.

El informe de la prueba se llevó a cabo en muestras estándar y está en conformidad con las especificaciones de las normas respectivas. El titular de este certificado tiene el derecho de fijar la marca CE para la directiva R & TTE 1999/5/CE sobre el producto de acuerdo con las muestras de control.

Fabricante/Importador
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração
27-06-2013

All logos & tracle marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias